



# UJ KELET

## PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: :המסד והעורך הראשון  
Dr. MARTON ERNŐ :77 א. מרטון ז"ל

א"י קלט (מורה חדש)  
עמדת ימי בלתי מפלגתי בשפה ההוגרית  
העורכת ד"ר נ. מרטון  
העורך האחראי דוד שו  
אמ"ר: מורה חדש בע"מ. ת"א. הנגב 14  
XLVII. SVFOLYAM :מורה ז"ל  
Főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ  
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO  
Kiadó: Mizrách Ghádás Ltd., Tel-Aviv.  
Hádegv 11. - POB. 831.  
Telefon: 30011 - 12 - 13

### IZRÁEL 1968 ELŐTT ATOMBOMBÁT AKAR

— írja az El Gumhurrie

Kairó, (IFP). - Az egyiptomi El Gumhurrie tegnapi számában azt írja, hogy Izrael még 1968 előtt atombombát akar magának biztosítani. A New York Timesban megjelent hírekre reagálva, miszerint Franciaország rakétákat szállít Izraelnek, a kairói újság azt írja, hogy az amerikai cio-

nista szervezetek a többi között követelték Johnson elnöktől, tegyen világos nyilatkozatot arra vonatkozólag, hogy az Egyesült Államok kötelezi magát Izrael védelmére.

A továbbiakban az El Gumhurria azt fejtegeti, hogy a New York Times is részese annak az elkövető hadjáratnak, amelyet Izrael folytat annak érdekében, hogy még 1968 előtt atombombája legyen.

# Ma reggelre már összehívták az új kormányt

Lapzártakor még folyt a közös program megfogalmazása - Lévi Eskol beszédének csak egy részét mondja el előszóval

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudóstíjójától). - Hacsak a lapzártakor még folyó pártközi megbeszélés az utolsó pillanatban változást nem hozott, úgy Lévi Eskol ma reggel 9 órakor bemutatja új kormányát a Kneszetnek. Ezt megelőzően ma reggel fél 9 órára nemhivatalos ülésre összehívták az új kormány tagjait és a félórát igénybevéve megbeszélésen hozták meg a formai határozatot a kormány bemutatkozására. Ugyanakkor a korreggeli órákban kerülhet sor arra is, amit eredetileg tegnap este terveztek, hogy Eskol megjelenjen az államelnöknél és közli, hogy a rá bízott feladatot elvégezte és a kormányt összeállította.

A kormány bemutatását követően Eskol programbeszédet tart, amelynek azonban minden valószínűség szerint csak egy részét adja elő előszóval, további részét pedig a Ház asztalára helyezi, mint-hogy orvosai utasítására még kimélnie kell magát hosszabb szónoklatoktól. Nyomban ezt követően megindul majd a kormányprogram feletti 8 órára tervezett vita. Ezt még a

Még ezt megelőzően az Uj Rendet támogató négy arab képviselő is meglátogatta



JAKOV SAPIRA az új igazságügyminiszter

Eskolt, akivel megbeszéltek, hogy a kormány milyen intézkedéseket fog tenni az arab lakosság érdekeinek előmozdítása végett. Az arab képviselők ígéretet kaptak Eskoltól, hogy a mai programmatikus beszédében a számuk

ra tett ígéretük is említésre kerülnek és valószínűnek tartják, hogy a beszédnek ez a szakasza helyezi majd kilátásba a katonai köz-igazgatás további enyhítését és fokozatos leépítését. A Mápáj körében tegnap

este még mindig izgalmas probléma volt dr. Dov Joszefnek a kormányból való kihagyása és a miniszter hívei közül egyesek utolsó próbálkozásokat tettek ennek a helyzetnek a megváltoztatására.

### Ma temetik Sasztrit

# Nanda belügyminisztert nevezték ki utódjául

Belső bizonytalanságtól tartanak Indiában

New Delhi, (UPI, Reuter, IFP). - Lal Bahadur Sasztri, India miniszterelnöke néhány órával azután, hogy Taskentben aláírta Ajub Khan pakisztáni államelnökkel a 9 pontból álló történelmi jelentőségű egyezményt a két ország kapcsolatának a normalizálása felé vezető úton, szívvel-hűdéssel következtében éjfél után meghalt a rendelkezésére bocsátott taskenti villában. Holttestét szovjet külön repülőgépen hozták tegnap New Delhibe, ahol ma, szerdán ke-

rül sor a temetési, illetőleg az elhamvasztási szertartásra az indiaiak számára szent Jumna folyó mentén, nem messze Nehru sírjától. Rövid idővel azután, hogy

töltéséről végső fokon a Kongresszus Párt dönt a 12 napos országos indiai gyász letelte után.

Az esélyes miniszterelnökök között említik Yeshwantrao Chavan hadügyminisztert, aki '962 óta, Krisna Menon menesztése után vette át a hadügyminisztériumot. Az 52 éves Chavan hadügyminiszter különböző jelentések szerint a legvalószínűbbnek tűnő személyiség a kormányfői tisztség átvételére.



SASZTRI a „kis ember”

Taskentből telefonon közölték az indiai fővárossal Sasztri halálát, már feleskették helyébe tényleges miniszterelnökként Gulgarilaj Nanda belügyminisztert, az indiai kabinet második emberét, aki 1964-ben, közvetlenül Nehru halála után már működött egy alkalommal ideiglenesen miniszterelnökként. Nanda miniszterelnök a hivatalos eskü letétele után első nyilatkozatában kijelentette, hogy India tiszteletben tartja a Sasztri és Ajub Khan között létrejött egyezményt és a legmesszebbmenő gondjai ügyelni fog annak végrehajtására.

Politikai megfigyelők rámutattak arra, hogy Sasztri váratlan halála nyomán belső bizonytalanság léphet fel és még távolról sem tekinthető véglegesnek Nanda kinevezése a miniszterelnöki tisztségre. Ennek a pozíciónak a be-

szívét váltott ki szerte a világon. Az egyetlen kivételt a kínai kommunisták képezik, akik még halála után sem voltak hajlandók egyetlen méltató nyilatkozatot adni az elhunyt riválisról. A pekingi külügyminisztérium megtagadott bármilyen kommentárt Sasztri halálával kapcsolatban, míg Havannában egy pro-kínai delegátus, aki részt vesz az ottani „három kontinens kongresszusán” azt mondotta a halálhír vétele után:

„Ez a hír nem érdekel bennünket. Minden esetre Sasztri a jobbszárnyhoz tartozott...”  
Koszigin szovjet miniszter (Folytatás a 2-ik oldalon)

### Halálos közlekedési baleset Tibériáson

Halálos kimenetelű közlekedési szerencsétlenség történt tegnap Tibériáson. Reggel 6 óra tájban Abraham (Andrej) Marek 38 éves helyi lakos motorkerékpáron tartott munkahelyére, a tibériási fürdőbe és nem vette észre, hogy ellenkező irányból egy autóbusz közeledik. Az autóbusznak már nem volt ideje a fékezésre és az összeütközés elkerülhetetlen volt. Marek a helyszínen meghalt. Az áldozat ismert személyiség volt Tibériáson és halála nagy megdöbbenést keltett. Felesége és négy gyermeke gyászolják.

### Javasolják a vízédésítés végrehajtását

Cvi Cur tábornok az izraeli-amerikai vízédésítési terv igazgatója tegnap este hazaa érkezett 6 napos amerikai útjáról. Elmondotta, hogy az amerikai-izraeli közös bizottság javasolta a két érdekelt kormányának, hogy támogassák a vízédésítési mű gazdaságosságáról készült tanulmány javaslatait és kezdjenek tárgyalásokat a mű finanszírozásáról.

### Vizsgálatot követel az amerikai rakéta-szakértők ügyében

Washington, (Reuter). - Seymour Halpern new-yorki republikánus kongresszusi képviselő a követeléssel fordult a washingtoni kormányhoz, folytasson vizsgálatot azon hírek tisztázására, amelyek két amerikai rakéta-szakértőnek az egyiptomi katonai rakétakutatási munkában való részvételéről szólnak. A kongresszusi képviselő szerint az amerikai kormányának kötelessége felderíteni, vajon megfelelnek-e ezek a tények a valóságnak és valóban igaz-e, hogy a szóbanforgó két amerikai, aki korábban az amerikai hatóságok szolgálatában állott, az Egyesült Államok biztonsági titkait adta-e el Egyiptomnak.

### Argentín parlamenti küldöttség érkezett

Tegnap este 10 tagú argentin parlamenti küldöttség érkezett az országba a Kneszet vendégeként nyolc napos látogatásra. A vendégek közül öt parlamenti képviselő, öt pedig szenátor. A küldöttség vezetője Juan Aguerre Lanarri, a szenátus alelnöke. A delegátusok között van dr. Hugo Minsk zsidó képviselő, aki ismert az anti szemizmus elleni harcáról.

# Megtörtént az első közvetlen érintkezés Amerika és Észak-Vietnam között

„Baráti fővárosban” kézbesítették Johnson békeajánlatát - Harriman: Hanoi még nem mutatott hajlandóságot a tárgyalásra

Washington (UPI, IFP). - A Fehér Ház szóvivője egy újságíró kérdésére válaszolva felfedte, hogy létrejött az első „közvetlen kapcsolat” amerikai és észak-vietnámi megbízottak között. Ennek során az amerikai megbízott Dean Rusk külügyminiszternek az észak-vietnámi miniszterelnökhez intézett jegyzékét továbbította hanoi képviselő útján.

Nemhivatalos hírek szerint a jegyzékben Rusk ismertette Amerika elhatározását, hogy beszünteti az észak-Vietnam elleni légi bombázásokat és megmagyarázza annak hátterét. Valószínűnek tartják, hogy a jegyzék „baráti fővárosban” továbbították észak-vietnámi személyiséghez. A

találkozó - amelynek helyét nem hozták nyilvánosságra - néhány percig tartott csak és a diplomáciai megbízottak szokványos szavakat váltottak egymással. A találkozó jelentősége - magán az első közvetlen kapcsolat felvételén túl, - abban is megnyilatkozik, hogy

Hanoi megbízottja hajlandó volt átvinni az amerikai jegyzék, amely minden bizonnyal ismerteti a washingtoni bekegyesíteteket.

A közvetlen amerikai-észak-vietnámi kapcsolatoknak e pillanatban még nincs kézzelfogható kihatása sem a vietnámi harci eseményekre, sem pedig a különböző nyilatkozatokra Vietnamban körül. Az ausztráliai Canberrában tegnap sajtófogadást tartott Averell Harriman, a Fehér Ház vándor- (Folytatása a 8-ik oldalon)

### Újra elutasították Hedzsászi kérését

# „Nem minden átszivárgó jogosult külföldi védőügyvédre”

Izrael ügyvéd is kitünően el tudja látni a védelmet

Dr. Dov Joszef igazságügyminiszter levélben értesítette Machmud Hedzsászit, az El Fátách terroristáját, aki a rámelei börtönben várja büntetésének tárgyalását arról, miért nem engedélyezi számára, hogy idegen ügyvéd lássa el védelmét. Mint ismeretes, a felsőbb bíróság december 22-én hozott határozatában felkért az igazságügyminisztert, hogy ismételtlen vegye fontolóra Hedzsászi kérését. Az igazságügyminiszter határozata indoklásában kiemeli, hogy Hedzsászi azért

kérte idegen védő kinevezését, mert az az érzése, hogy izraeli ügyvéd nem látja el kellő módon védelmét. - „A magam részéről biztos vagyok abban, objektív tények alapján, hogy izraeli ügyvéd éppen olyan hatásosan és eredményesen látja el a védelmet, mint külföldi ügyvéd, sőt még jobban, mert inkább ismeri az izraeli jogot és törvénykezést, mint az idegen ügyvéd” - hangoztatja Dov Joszef.

Az igazságügyminiszter a továbbiakban sajnálkozását fejezi ki afelett, hogy a katonai fellebbezési bíróság nem helyesen értelmezte az ügyvédi kamaráról szóló törvény 23-ik paragrafusát. Rámutat Dov Joszef arra, hogy Hedzsászi számára csalódást okozhatott az elutasítás azért, mert erre akkor került sor, amikor már

találkozott Verges ügyvéddel, „azonban a katonai fellebbezési törvényszék iránti minden nagybecsülésem mellett is kötelességem, hogy helyesen értelmezem és végrehajtsam a törvényt, mert ezért felelek a Kneszet, a kormány és az ország egész lakossága előtt”.

Végezetül megemlíti dr. Joszef az ország biztonsági helyzetét és idézi dr. Süssman bíró véleményét, amely szerint az említett paragrafus

nem magyarázható azzal, hogy minden átszivárgó, akit Izraelben törvény elé állítanak, jogosult külföldi védőre. „Ha azonban Süssman bírónak véleménye nem ilyen lett volna, a magam részéről akkor sem jutottam volna más következtetésre” - zárult dr. Joszef levele.

Szeretett édesanyám, nővérem

### Pollák Bözsi

70-İK SZÜLETÉSNAJARA

jó egészséget és sok boldog születésnapot kíván -  
ad méé v'eszrim,  
fia: Pollák Laci,  
bátyja: dr. Kallós László.

### Mózes Andor Anci

időelötti elhunyt főlötti mély gyászukban ezúton fejezzük ki legőszintébb részvétünköt az elárvult családnak.

FARKAS MAGDA ÉS CSALÁDJA,  
a tivoni „Oranim” penzió tulajdonosai

### A haifai HOH szociális bizottsága

mély részvétét fejezi ki  
Rosenfeld Ducinak,  
a szociális bizottság elnökőjének

és a Mózes családnak,

Mózes Andor Ancinak  
elhunyt főlötti gyászukban.

## Ben Arci tábornok:

# A Boeing gép körüli viszály az El Al létét veszélyezteti

A személyzet követelése elfogadhatatlanok — állítja az El-Al igazgatója

Efrájim Ben Arci tábornok, az El-Al vezérigazgatója tegnap a Szokolov-házban megtartott sajtókonferencián azt mondta, hogy a vállalat presztízsét súlyosan sérti az a tény, hogy kénytelenek lemondani a 6-ik „Boeing” lökhajtásos utasszállító gép üzembehelyezéséről; ezenfelül pedig visszaveti a társaság fejlődését és veszélybe sodorja annak gazdasági létét 1970-re. Mint ismeretes, a vállalat azzal indokolja a megrendelés lemondását, hogy nem tud eleget tenni a repülőszemélyzet követelésének.

Ben Arci hangoztatta, hogy az El-Al hajlandó túlórákat fizetni a repülőszemélyzetnek havi 85 óra felül és az üzemi biztonság annakidején azt mondta, hogy helye van a tárgyalásnak ebben az ügyben. Később azonban, miközben a vállalat technikusai tanfolyamon vettek részt az új gép kezeléséről, utasítást kaptak az üzemi biztonságról, hogy ne folytassák tovább a kurzust, mert a bizottságnak most már az a követelése, hogy azonnal emeljék a fizetéseket, mielőtt még megkezdődne a tárgyalások az új gép üzembehelyezéséről.

Mint hogy az érintett személyzet nem volt hajlandó folytatni a kurzust, az igazgatóság arra az álláspontra helyezkedett, hogy ilyen körülmények között nem tudja üzembehelyezni az új gépet.

Az igazgatóságnak az a nézete, hogy a jelenlegi kollektív szerződést rögzíteni kell, illetve kiegészíteni egy fejezettel, amely szerint, mindazok a fizetésjavítások, amelyeket más hasonló jellegű alkalmazottak kapnak, megilletik az El-Al alkalmazottait is és azt az új bértörvénynek megfelelően retroaktív módon folyósítják. Ami a túlórákat illeti, az igazgatóság álláspontja az, hogy az csak 85 rendes repülőórán felül jár, mert a nemzetközi törvény értelmében a vállalatoknak semmiképp sem szabad pilótáikat havi 120 repülőóránál többet foglalkoztatni.

Az El-Al alkalmazottai viszont azt kérik, hogy a túlórákat havi 70 repülőórától számítsák, amit az igazgatóság nem tart elfogadhatónak.

## BEN NÁTÁN NAGYKÖVET ma Nyugat-Berlinbe látogat

A hét végén hazaérkezik látogatásra

Bonn. (STA). — Aser Ben Nátán, Izrael bonni nagykövete, ma szerdán és holnap csütörtökön látogatást tesz Nyugat-Berlinben Willy Brandt polgármester meghívására. A polgármester és Otto Bach, a nyugat-berlini szenátus elnöke, disztribúciót és fogadást rendez Áser Ben Nátán és felesége tiszteletére.

Az izraeli nagykövetség többek között tárgyal majd „a keresztény-zsidó együttműködési szövetség” elnökével és „hivatalos órákon” kívül, a berlini zsidó hitközség személyes vendége lesz. A Berlinben működő külföldi hírlapírók szervezete ebéden látja vendégül és ide német újságírókat is meghívtak. Berlini tartózkodása idején Ben Nátán elbeszélget majd a diákokkal is és az izraeli nagykövét valamint az ifjú nemzedék generációját, a rádió is közvetíti. Egyébként a hét végén, Áser Ben Nátán Izraelbe jön tanácskozással véget, tekintettel arra, hogy január végén megkezdődnek Nyugat-Németországban a két állam közötti gazdasági tárgyalások.

## Gyermekei jelenlétében

# Megfojtotta fiatal feleségét egy bné-bráki kőműves

A hitvesgyilkos önként jelentkezett a rendőrségen

Tartóztassanak le, megöltem a feleségemet — ezzel a kiáltással rontott be tegnap délelőtt a ráamát-gáni rendőrségre egy izgatott, feldúlt férfi. Az ügyeletes rendőr kérdésre hozzátette: — Két kezemmel fojtottam meg.

A férfi ezután bement a második személyi adatait. Aldo Balulu 27 éves kőműves, aki feleségével a 19 éves Rutival és két gyermekükkel, a 3 éves Sallomaj és a 2 éves Ronénál a bné-bráki Jabontsky-utca 33 szám alatti házban lakik.

A detektívek, akik kikeresték a helyszínt, megállapították, hogy a gyilkosság déli 12 óra körül történt a család kis szobájában, a gyermekek jelenlétében. Az áldozat nagyanyja elmondta, hogy a délelőtti folyamán beszélt unokájával, majd visszatért a szomszéd házban lévő lakásába. Ezután veszekedés tört ki a házastársak között és a férj valamire szorult az asszonyt, aki ragadt és öngyilkosságot akart elkövetni. A férj azonban nem tudta megmagyarázni, hogyan fajult a veszekedés a gyilkossággá.

A szomszédok elmondották, hogy a házaspár állandóan veszekedett és a rabbinátushoz fordultak, ahol legutoljára hétfőn jártak.

## Figyelmeztető sztrájk egy katonai bázison

Tel-Aviv (Az Új Kelet katonai tudósítójától). — Egy katonai bázis polgári alkalmazottai tegnap kétórás figyelmeztető sztrájkot tartottak és általában lassított munkatempóba kezdtek, tiltakozásképpen az ellen, hogy még mindig nem rendezték régóta fennálló fizetésemelési követeléseiket. Az alkalmazottak a nyár folyamán már egyszer sztrájkoltak és zajos tüntetést rendeztek a Híztudat központi székháza előtt, majd végül ígéretet kaptak fizetésemelési követeléseik rendezésére. Azt ígérték, hogy január elejéig az ügy rendeződni fog, de a híztudati kongresszus előkészületei, majd a kongresszus miatt nem foglalkoztak ügyükkel és most újra bérmozgalmába kezdtek.

szel világos és a szomszédok közötti különböző verziók keringenek. Egyesek szerint

Mindkét félnek a második házassága volt már. Az asszony iráki, a férfi pedig tripoliszi származású. A férj családja Kirját Onoban lakik, a szerencsétlen asszony népes rokonsága pedig a környéken. A gyilkosság után a gyerekeket a szomszédok vették magukhoz.

A házastársak közötti feszültség háttérre nem egé-

## Az El Fatach részére küldték a Franciaországban elkobzott fegyvereket

Németországban tanuló arab diákok ajándéka

Tel-Aviv. (Az Új Kelet katonai tudósítójától). — Felmerült az a gyanu, a francia rendőrség részéről, amely a németországi fegyvercsempészek ügyében nyomoz, hogy a fegyvereknek egy része az El Fatach birtokába került. Tekintettel arra, hogy lényegileg könnyű fegyverekről van szó, vagyis pisztolyokról, az ügynek csak elvi jelentősége van, mert gyakorlatilag ennek a fegyvernek a beszerzése egyáltalán nem ütközik nehézségre.

Mértékadó izraeli körök kétségbe vonják, hogy erről egyáltalán szó van, mert az El Fatach terrorista szervezetnek nincs szüksége arra, hogy Európából kapjon fegyvert, mivel az arab államokban ezen a téren nincs hiány és akár Beirutban, akár Damaszkuszban vagy Kairóban beszerezhetik ilyen irányú szükségleteiket.

Valószínűleg arról van szó, \* Porolja le könyvespolcát, s régi könyveit cserélje be új, modern irodalomra a **TARBUT**-könyvtárban. — Ugyanott gyönyörű képeket is vásárolhat! Vidéki bevásárlók levelezőlap-rendelésre küldünk könyvesmagot — **TARBUT**-könyvtár, Tel-Aviv, **HASARON** 21, a „Merkáz Háaváz” libszaküzlet fölött, az I. emeleten.

a férfi hűtlenséggel gyanúsította az asszonyt, mások szerint pedig a veszekedés oka az volt, hogy a rabbinátuson az asszonynak adtak igazat. Egyelőre még homály fedi az ügy hátterét, mert a rokonság nem akart beszélni az újságírókkal, a rendőrség pedig még nem nyomozta ki az esetet a rabbinátusi bíróságon.

hogy az El Fatach szimpatizáns arab diákok, akik külföldi egyetemeken tanulnak, szimbolikus támogatás gyanánt akartak egy ilyen pisztolyszállítványt eljuttatni a terroristákhoz. Mint ismeretes, Nyugat-Németországban hatezer arab diák tanul a különböző egyetemeken, akik igen szélsőséges nacionalista nézeteket vallanak és élnek Izrael-ellenes propagandát fejtenek ki. Több mint valószínű, hogy ezzel akartak gesztust mutatni az El Fatach iránt.

## Üzlet-házat akarnak építeni az Egged telavivi parkolóhelyén

A Carasso-cég veszi meg a telket és az Egged Cholon határába költöztetné át a parkolóhelyet

Az Egged és a Carasso autókerekedelmi vállalat között megállapodás jött létre, melynek értelmében az autóbusszállítást a magáncégnek adja át a Tel-Aviv egyik legforgalmasabb helyén, a Hámaszger-Karlebach utcák sarkán lévő, 8 dunamos parkolóhelyét és cserébe 40 dunam telket kap a jeruzsálemi országot mellett, a még tel-avivi fennhatóság alá eső területen. A tel-avivi városi tanács jóváhagyta a megállapodást, azonban Cholon város vezetősége élesen ellenzi.

Tel-Avivban örülnek annak, hogy kitépítik a város központjából ezt az autóbusszállítást és benzinállomást, a-

# HIREK

**ELŐFIZETÉSI DÍJ:**  
**HAVONTA 9.— II.**  
Tel-Aviv, POB. 831.  
(Kéziratokat nem írunk meg és azok visszaküldését nem vállaljuk.)

Fiókkidóhivatások:

**HAIFA:**

**Grünberger,**  
Shapira 13, Tel. 62453  
Irodai órák után:  
telefon: 527010.

**JERUZSALEM:**

**Landau**  
**Erős**  
Javec 7. Tel. 26046.

— **Külföldre utazott a jeruzsálemi egyetem elnöke** Eljáhu Ejlát, a jeruzsálemi egyetem elnöke tegnap hivatalos küldetésben Angliába és az Egyesült Államokba utazott. Ejlát három héttig marad külföldön.

— **Megölte a felrobbant gránát a beduin gyereket.** Egy 10 éves beduin kisfiú, Azat Taleb El Buchari tegnap Modin település közelében ismeretlen tárgyat talált amellyel játszódni kezdett. A tárgy felrobbant és a gyerek a helyszínen életét vesztette. Mire közelben tartózkodó édesapja hozzászaladt, már halott volt. A rendőrség szakértői mentek ki a helyszínre, hogy megvizsgálják, mi okozta a robbanást.

— **Hatezer font kártérítés halálos közlekedési balesetért.** A haifai törvényszék 6000 font kártérítést ítélt meg R. Rosenfeld asszony akkori lakosnak, akinek férje 1963 novemberében közlekedési szerencsétlenség áldozata lett. A férfi, mint a hadsereg civil alkalmazottja, katonai teherautóval utazott Cfatról Akkóra és az összeütközött egy civil teherautóval. Az özvegyasszony kártérítési követelésében hangoztatta, hogy „a katonai autó sofőre a megengedettnél nagyobb sebességgel hajtott és az állapot is felelősség terheli, mert nem választott megfelelő sofört személy szállításra. Ugyanakkor a polgári teherautó a megengedettnél jobban volt megterhelve és ezért nem tudott időben fékezni.” Az eredeti követelés 25 ezer font volt, a felek azonban kiegyeztek.

— **Olék jogát használta fel nehéz teherautók behozatalára.** A haifai járásbíró 4 napos vizsgálati foglaltságot rendelt el Jákob Tál 45 éves tel-avivi lakos ellen, akit azzal gyanúsítanak, hogy olékot használt fel jogtalan teherautó behozatalra. Tál nehéz teherautókat hozatott az országba, amelyeknek importja tiltva van és csak olyan oléknak engedélyezik, akik bejelentik, hogy az országba érkezésük után ezekkel a kocsikkal szándékoznak fuvarozni. Ilyen nehéz teherautók külföldön 10 ezer dollárba kerülnek, míg az országban szabad piacon 50 ezer fontért vásárolhatók. Az érvénybenlévő törvény szerint, amennyiben olékhoz be ilyen autót, akkor is csak két év után adhatja el.

— **Negyven kilométerre látszik az ásdodi világítótorony fénye.** Tegnap reggel helyezett üzembe — egyelőre próbaképpen — az ásdodi kikötő új, modern világítótoronyát, amelynek fénye 40 kilométerre látható. A világítótoronyt a Láchis folyótól délre levő Náví Jona dombon helyezték el és az 77 méterre emelkedik ki a tengerszint fölé. A világítótorony 20 másodpercenként három villanással jelez és ezt fogják bejegyezni az ásdodi kikötő hivatalos fényként a világítótoronyok nemzetközi jegyzékébe.

## PETACH TIKVA

ÉS KÖRNYEKE.

**JANUÁR 15-ÉN szombat**  
este 8 órakor a Liberális Párt termében, Nordau 7.

Bemutató előadás!

**GERVAI SANDOR** műve

## A VÁLÁS

**NEM VÉGLEGES**

**SZENES GIZELLA**  
és **MOLNÁR PÁL**  
fellépésével.

Bevezető: **Gombos Ernő.**  
Jegyet biztosítsa előre az **Alijja-könyvtárban.**

— **Négy sebesülést okozott a sofőr nélküli autóbussz.** A rehovoti autóbusszállomáson az egyik várakozó autóbussz fékhiba következtében vértanulandul elindult hátrafelé, felszaladt a járdára és elütött négy helyi lakost, aki felszállásra várt. Valamennyien könnyebben megsebesültek, de a Kaplan kórházban nyújtott elsősegély után hazaengedték őket.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

## MA TEMETIK SASZTRIT

(Folytatás az első oldalról)  
elnök, akinek közvetítésével létrejött Taskentben az indiai pakisztáni egyezmény, azt domborította ki részvétáviratában, hogy nagy, humanista államférfiú szállt a sirba Sasztrival. Washingtonban Johnson elnök azt emelte ki, hogy Sasztri tragikus halála súlyosan érinti mindazokat, akik hittek a békés rendezés és az előrehaladás biztosításának a lehetőségében szerte a világon.

Karacisban, Pakisztán leg nagyobb városában felbőrcsereztették a zászlókat és Ajub Khan legmélyebb megrendülésének adott kifejezést tárgyaló partnere halála fölött. VI. Pál pápa szintén részvétáviratot küldött New Delhibe, ahová tegnap már megérkezett Koszigin szovjet miniszterelnök, Hubert Humphrey amerikai alelnök, Dean Rusk amerikai külügyminiszter, lord Mountbatten, az angol királyi személyes képviselője, hogy a világ különböző pontjairól beáramló más vezető személyiségekkel együtt résztvegyen Sasztri mai temetésén.

Izraelből Zálmán Sázár elnök, Lévi Eskol miniszterelnök és Gólda Méir külügyminiszter küldtek részvétáviratot.

Lal Bahadur Sasztri, akinek nevét viszonylag alig ismerték külföldön, hirtelen került a nemzetközi érdeklődés reflektorfényébe Pandit Nehru halála után. Az ügy nevezett Kongresszusi Párt, amely a legnagyobb indiai politikai tényező, parlamenti frakciójának ülésén óriási sokmeletes üzlét házat készült építeni a Carasso cég.

— **Szerkesztői üzenet:** — Kérjük **Waktor Jákov**, bátyjaink olvasókat, hogy pontos címét közölje szerkesztőségünkkel

## WIZO — Natanja

Január 17-én, hétfő este 8-kor a mozdoban ünnepléyes kerekét között tartjuk meg

## GACS TERI

frónó

**80-ik születésnapját.**

Közreműködnek:

**BATJA LANCET**

művésznő

**TANACS EMMA**

Ünnepi szöveg:

**Dr. BERG JÓZSEF**

A környékbeli csoportok chavérait és családtagjaikat is szívesen látjuk. Beléptidj 1.50.

— **Megsebesült és bűntétst is kapott.** A haifai járás bíróság a gépjárművek közötti kötelező távolság be nem tartásáért 80 font pénz bírságra és hajtási jogostványának egyhavi felfüggesztésére ítélte Mahmud Mähgáná 26 éves Um-El-Fachm-lakost. — Mähgáná tavaly augusztusban a názareti főúton egy autóbussz mögött haladt a megengedettnél jóval kisebb távolságban. Az autóbussz hírtelen fékezett és Mähgáná motorkerékpárjával belehajtott, úgyhogy súlyosan megsebesült. A bíróság enyhítő körülménynek tekintette a súlyos sebesülést és ezért viszonylag enyhe büntetést szabott ki.

— **Vigyázzon, ne tévedjen!**

Könyvet „**Hadash**”-nál vegyen, **Nesz Ciona-u.** négy. (Atkötöttünk!)

— **Négy sebesülést okozott a sofőr nélküli autóbussz.** A rehovoti autóbusszállomáson az egyik várakozó autóbussz fékhiba következtében vértanulandul elindult hátrafelé, felszaladt a járdára és elütött négy helyi lakost, aki felszállásra várt. Valamennyien könnyebben megsebesültek, de a Kaplan kórházban nyújtott elsősegély után hazaengedték őket.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

— **Kártérítést kapott a munkahelyén megsérült munkás.** A haifai törvényszék 34 ezer font kártérítést megfizetésére kötelezte az afu-lai cukorgyárat. Az összeget Chavivi Szimán Tov vilknyiszerele kapja, aki 1962 január 15-én munka közben leesett az egyik gyárépület tetejéről és bal lábát eltört. Szimán Tov eredetileg 66 ezer fontot követelt, majd a felek kiegyeztek. A törvényszék hivatalosan elismerte a kiegyezést.

# Dr. Dov Jozsef bukásának története Az ujságokból

## Jákov Sapira kinevezése a Ráfi-val szembeni erélyesebb politika jele

A kormányalakítással kapcsolatos tárgyalások igazi „vesztése” kétségtelenül dr. Dov Jozsef, a lelépő igazságügy-miniszter. Leváltása azonban nem keltett különös fel-tűnést. Pártja, a Mápáj részéről, akkor érte az első arcul-csapás, amikor külföldön tartózkodott és ezt kihasználta arra, hogy csak a 118-ik helyre tették az Uj Rend jelöl-listáján. Most pedig Eskol minden magyarizat nélkül le-váltotta és helyébe Simson Jákov Sapirát nevezte ki igaz-ságügyminiszternek.

Adi Jáfe, Eskol miniszter-elnök személyi titkára, már hétfőn este, Jákov Sapira ki-nevezésének nyilvánosságra-hozatala után kijelentette, hogy Eskol hat héttel ezelőtt vagyis közvetlenül a kor-mányalakítási tárgyalások kezdetekor, nyíltan megmon-

dotta dr. Dov Jozsefnek, hogy nem szándékozik az új kormányban is neki adni az igazságügyi tárcát. A lelépő igazságügyminiszter ezt a kijelentést határozottan cá-folja és hangoztatja, „ha nem ígérték volna, hogy az új kormány tagja leszek, akkor semmi esetre sem vettem volna részt a Vallásos Nem-zeti Párttal folytatott tár-gyalásokban, amelyeket Lévi Eskol miniszterelnök megbí-zásából folytattam.”

Ezeknek a Dov Jozsef ál-tal vezetett tárgyalásoknak külön figyelemre méltó jelentő-sége is volt a Vallásos Nem-zeti Párt felé, mert a volt igazságügyminiszter ismert arról, hogy nem túlságosan szimpatizál a vallásokkal.

Sapira ügyvéd kinevezését már két héttel ezelőtt a legnagyobb titokban le-tárgyalta az Uj Rend vezetősége, amely ezt a jö-vedőbeli koalíciós part-neri előtt is titokban tartotta.

Dov Jozsef nyugodtan hihet-te magát az új kormány igaz-ságügyminiszterének, amikor úgy tudta, hogy Eskol ezt a tárcát felajánlotta ugyan a független liberálisoknak, de azok a tárgyalások egész ideje alatt azt kerekén visz-

szautasították. Sapira ügy-véd kinevezése azt is jelenti, hogy

Eskol lezárta a kormány-hoz való csatlakozás útját a Ráfi előtt.

Simson Jákov Sapira volt ugyanis az, aki a Mápáj bel-ső fegyelmi bíróságánál a többséget képviselte és mint a párt ügyésze, sikerrel har-



Dr. DOV JOSZÉF  
Az igazi vesztés

colt Dávid Ben Gurion volt miniszterelnök és társainak a Mápájból való kizárásáért.

A miniszterelnökség szövi-vője dr. Dov Jozsef kijelen-tésére válaszolva elmondta, hogy dr. Dov Jozsefet, mint az Uj Rend képviselőjét az-ért választották a Vallásos Nemzeti Párt képviselőivel való tárgyalás levezetésére, mert „a vallási törvényke-zésről volt szó és dr. Jozsef ezen a téren szakértőnek számít.”

A törvény értelmében a

kormány tagjának nem kell okvetlenül Kneszet-képviselő-nek lennie. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a miniszter elnökök közül (aki a megbí-zatás miatt köteles Kneszet-tag lenni), lehet olyan kor-mányt alakítani, amelynek egyetlen tagja sem képviselő. Ezt több koalíciós párt kihasználta arra, hogy kép-viselőinek számát növelje a Kneszetben azért, hogy a kormányban résztvevő tag-jai lemondtak képviselői mandátumukról. A hét ele-jén Chajim Gvati és Mose Kármel (Máarách), valamint Mose Kol (Független Libe-rális Párt), az új kormány tagjai — lemondottak Kne-szet-tagságukról és helyet-tük az Uj Rend részéről So-sáná Arbeli és Mose Wert-mann, a független liberáli-sok részéről pedig Jicchá Golán kerül a Kneszetbe. Hírek szerint

dr. Jozsef Burg és dr. Zorách Wahrhaftig, a Vallásos Nemzeti Párt miniszter-tagjai is ko-molyan mérlegelik a kép-viselői mandátum visz-zaadását,

ez esetben Mose Kálmer és Avrahám Sági kerülnek a Kneszetbe.

Az Uj Rend Chajim Cádok ipar- és kereskedelemügyi miniszternek is ajánlatot tett, Cádok azonban elutasít-totta az ajánlatot és meg-tartja a képviselői tisztsé-gét. Hasonlóan cselekedett Mordecháj Námir telavivi polgármester és Aharon Becker, a Hisztadrut főtít-kára.

A napilapok elsősorban a cionista világszervezet végrehajtó bizottságának a tárgyalásaival és ezzel kapcsolatban a Cionista Szövetség és az alijja jövé-jével foglalkoznak. Ezenkívül még a kormánykoali-ció bemutatkozása és más belpolitikai problémák foglalkoztatják a lapokat.

### Az alijja jövője

(LAMERCHAV, az Achdut Háavodá lapja). — A Váad Hápoel Hácioni tár-gyalásainak fő anyagát bizonyára az egyre csökkenő alijja fogja szolgáltatni. Az úgynevezett „szükség” országaiból alijjázott több százezernyi testvé-rünk szüksége itt az országban sem szűnt meg, bár ez mindenesetre más természetű szükség, amely azonban szintén sürgős megoldásra vár.

Az utolsó cionista kongresszus jelszava szerint — „ar-cal a gálat felé!” — most a tehetősebb országok zsidósága felé kell fordulnunk. Az alijja és a klita gyakorlati mun-kája helyett előtérbe lép a probléma, hogyan lehet az alijja és a klita jobb munkájával minél nagyobb tömegeket az országba vonzani ezekből az államokból. Természetesen! emellett nem adjuk fel a reményt atekintetben sem, hogy — a szovjetorszag kormány jobb belátása következtében — előbb, vagy utóbb az orosz zsidóság tömegei előtt is meg-nyílik az alijja.

Az „arcal a gálat felé” jelszavának eddigi kézzelfog-ható eredményeit sajnos még nem láttuk, lehet, hogy e rövid idő alatt nem is láthatjuk. Azt hisszük, nagyon ke-vés sláich tevékenykedik a sokmilliónyi külföldi zsidóság körében és különösen kevés az odakint működő héber tanító. Egy izmos, tartalommal teli cionista mozgalom nélkül nem számíthatunk alijjára. A jövő feladatainak a megoldása fogja csak megbizonyítani a most összeülő veze-tőség képességeit.

### A cionista végrehajtó bizottság ülése

(HACOFE, a Vallásos Nemzeti Párt lapja). — A Jeruzsálemben ma össze-ülő Váad Hápoel Hácioni az alijja csök-kenése következtében a tehetősebb országokból jövő alij-jára való átállításra kell hogy gondoljon. Ehhez a klita eszközeinek és módozatainak alapos megváltoztatására van szükség. A bőség országaiból való alijja egyben inten-zív zsidó oktatást és a zsidó kultúra belterjesebb ápo-lását teszi szükségessé a kinti zsidó hitközségek és a zsidó társadalom körében is. A cionista mozgalomra egy minő-ségileg sokkal magasabb gáluti nevelés kötelezettsége háru-l.

Az ország jövője most sok tekintetben a tehetősebb töme-gek és közöttük a szakmával rendelkezők alijjától függ. A klita eszközeit és módozatait ennek megfelelően kell át-alakítani. Az összes cionista pártokra támaszkodó, most összeülő vezetőség mindenesetre biztatást és ígéretet jelent erre vonatkozólag és az is, hogy dr. Goldmann, a zsidó-ság minden rétegéből való nem-cionista vezetőembereket is be akar vonni a vezetőségbe.

### Az új kormány

(HÁAREC, független polgári lap). — Sok vajudás után mégis megszűletett a várvavárt koalíció. Az úgynevezett nagykoalíció mindenesetre arra jó Eskol számára, hogy a független liberálisokkal próbálja a Mápámot fékezni és mind a két párttal a Vallásos Nemzeti Pártot. A koalíciós huzavonából mindenképpen a vallásokok húzták a legtöbb hasznot, mindenesetre több haszonul zárták a koalíciós tárgyalásokat, mint annakidején a választásokat.

A kormány személyi összetétele a Ben Gurion ellenes vonalat erősíti és így még jobban mélyíti a Mápáj és a Ráfi közötti szakadékot. A holnap bemutatkozó kormány most már biztosan nem a régi Ben Gurion-kormány folytatása lesz, kérdés azonban, nem lesz-e az eddigi Eskol-kormánynak a folytatása, vagy pedig mégis erőfeszíté-seket fog tenni az eddigi kormányzat egyhelyben topogásá-nak megváltoztatására.

### Az újításoktól nem kell visszariadni

(DÁVAR, a Hisztadrut lapja). — Hó-napokkal ezelőtt vetette fel a Kupát Cholimban M. Szoroka annak a forra-dalmi újításnak a gondolatát, amely szerint a Kupát Cholim beteget esetleg privát orvosokhoz is fordulhatnak, amely esetben az általuk igénybe vett privát orvos hono-ráriumát a Kupát Cholim fogja fizetni. Lehet, hogy a Ku-pát Cholim rendelőkben észlelhető állandó zsúfoltságot más módszerrel — például az orvosok által fevetett egész-napos folytatódólagos rendeléssel — is meg lehet oldani, de nem szabad kizárni a Szoroka által felvetett gondolatot sem. Az emberek nagyrésze, és különösen a betegek szá-mára bizonyos megnyugvást jelent a szabad választás le-hetővé tétele. Ezzel a szöveggel a rendelőkintézetek munká-jának a csökkentéséről vagy beszüntetéséről, hiszen sok-sok beteg meggyógyulhat fogva igazán tökéletes szolgálatot nyújtanak, amelyet a betegek ezután sem nél-külözhetnek. Még nem biztos, hogy a költségvetés kerete az új rendszer bevezetését lehetővé teszi-e. Szerintünk, mégha valamelyes kockázattal jár is, az új rendszer ér-deemes volna kipróbálni, ha másként nem, egyelőre néhány nagyobb városban.

### Programunk

(HAJOM, független polgári napilap). — Mai napon való elindulásunkkal nem a két napilap — a Háboker és a Ché-rut — megszűnésével beállott hiányt kívánjuk pótolni, bár mint polgári irányzatú lap, a Chérut-Liberális csoport cél-kitűzését és erőfeszítéseit mindenesetre megértéssel fog-juk kísérni. Legfőbb törekvésünk olyan független és ön-álló lapnak az elindítása, amely egyetlen pártnak sincs alávetve és amely ezzel a teljes szabadságával és függet-lenségével elüt nemcsak a most megszűnt két pártlaptól, de a legtöbb Izraelben megjelenő héber- és idegennyelvű újságtól is. Legfőbb feladatunknak tartjuk, hogy olva-sóinkat hű és objektív információkkal lássuk el. A huszadik században nincs a világnak olyan története, amely köz-vetve, vagy közvetlenül ne lenne hatással Izrael államá-nak a fejlődésére. Az egyén és a nép szabadságát akarjuk szolgálni minden erőnkkel. Segíteni fogjuk a Gáchál ala-kulatot jóindulatunkkal, de egyben objektív kritikánkkal is és ugyanezt fogjuk cselekedni a kormánnyal szemben is. Herzl Tivaddal állítjuk, hogy a 24 órára szánt napilap jól tudja szolgálni az örökkévalóságot is.

### Az „Osztropoli Hersele” bemutatója Haifán

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). Az „Osztropoli Hersele” című zenés vígjá-téknak tegnap este volt a premierje a haifai városi színházban. Hersele a 18-ik századbéli chászid legendák hőse, az életvidám chászid folklor jelképe. A darabot Jákov Orland feldolgozásá-ban Jákov Rotbaum, a bres-lauti lengyel színház rendező-je hozta színre, 30 főnyi szín-észgárdával és 10 tagú zene-ka-r részvételével. A címsze-repet Jákov Eodo, a haifai színház népszerű komikusá játssza.

A színház igazgatósága közölte, hogy Zálmán Százár államelnök és hitvese a jövő hét keddjén meglepetésként a darab díszelőadását.

### A személyhajózás válsága ellenére

## Folytatják a kereskedelmi flotta fejlesztését

— Szimpózium a tengerészeti munkaerő problémáiról —

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — A közlekedés-ügyi minisztérium „vezérkara”, az izraeli hajózársaságok vezérigazgatói, hajózási nevelésügyi szakértők és szociológusok részvételével vitatták meg a múlt héten a Technion ipari kutatóintézetében a mestertervét, amely kereskedelmi tengerészetünk krónikus munkaerő-problémáinak megoldását célozza. A tanulmányt — négy éves kimerítő kutatómunka eredménye, amely kiterjed a munkaerő toborzásának, kiképzésének és hatékony felhasználásának minden aspektusára — dr. Arie Perlberg, a Technion szakértők együttesének vezetője nyújtotta be.

A kereskedelmi flotta 5000 főnyi tengerész-személyzetének egyharmada külföldi, de még ennél is súlyosabb az a tény, hogy az elmúlt másfél év alatt toborzott 900 új tengerész 80 százaléka idegen állampolgár. Hogy a probléma nem új keletű, arra bizo-nyították, hogy a közlekedés-ügyi minisztérium pontosan négy évvel ezelőtt rendelt rá orvososságot a Technion szak-értőitől. Mi az oka a hely-zet állandó rosszabbodásá-nak?

### PSZICHOLÓGIAI PROBLÉMÁK

Dr. Perlberg szerint a hiba nem annyira a tengerészek munkabérében keresendő, no-ha anyagi tényező fontossá-ga nem kicsinyelendő le. A hajózársaságok azonban úgy látszik elhanyagolják a pszichológiai szempontokat, nem veszik tekintetbe a tengeré-szek személyi, családi problémáit, ügykezelésük túlzot-tan bürokratikus. A hajó parancsnoka lehet kitűnő szakember, de nem jelenti okvetlenül, hogy tud fanni az emberekkel is. A túrok-rácia, a közöny és a tisztik-ar csalahatatlanságának a legendája — ime a sz klák, amelyeken nem egy izraeli tengerész karrierje futott zátonyra — állapította meg a szakértő.

— Nem szabad szem elől téveszteni, hogy a tengerész mesterség, nem zsidó hagyomá-ny. A zsidó ember száraz földi, „családi” lény, a tenger nem természetes eleme. És dr. Perlberg figye-meztet egy más, robbanóanyag tartalmú, pszichológiai probléma-ra is: a hajók „észti-

kara úgyszólván teljesen egészében askenázi, míg a legénység túlnyomó többsége keleti származású. Nagyobb erőfeszítéseket kell tenni, hogy a keleti elem megfelelőbb számúra jhoz jusson a parancsnokságban.

Dr. Naftáli Vidra a CIM társaság vezérigazgatója úgy véli, nem kell elvonnani a probléma pszichológiai kezelését. Tapasztalathó tudja, hogy az izraeli tengerész mindenképp „realista”. Vi-tatta a túlzott bürokrácia vádját is és rámutatott a tényre, hogy a társaság szá-mos izraeli tengerészt lépte-tett elő tisztí rangra, kizárólag gyakorlati teljesít-ményeik alapján, mellett még a formális tisztí vizs-gát letették volna.

### NEM KATASZTRÓFA

Mindamellett dr. Vidra hangsúlyozta, hogy az izraeli kereskedelmi flottának meg-felelő számú izraeli személy-zet nélkül nem lehet „tartal-ma”. A flotta fejlődésének tehát lépést kell tartani az izraeli munkaerő kiképzésé-nek ütemével.

A személyhajózás jelenlegi válságára célozva, Kármel úgy véli, hogy egy-két személyhajó eladása, vagy egy személyhajó-járat megszüntetése „nem katasztrófa”, mert az izraeli kereskedelmi hajózás egészében vége egész séges vállalkozás.

Ezt igazolta, beszélő szá-mokkal, Saul Bár Zeév (Far kas Pál) közlekedésügyi ál-lamtitkár is, aki ismertette, hogy a kereskedelmi flotta az elmúlt évben 400 millió fontot forgalmazott, ami a nemzeti össztermelés három százalékát teszi ki és 20 mil-lió dollár tiszta nyereséget mutatott fel.

A szimpózium öt teljes órát vett igénybe és meg-lehetősen farszító volt, mert egészséges eszmecsere he-

### KELL-E MÓDOSÍTANI A VALLÁSOS-CIONISTA IDEOLÓGIÁT

Érdekes vita a Mizráchi végrehajtóbizottságának ülésén

A Mizráchi és a Poalé Miz-ráchi végrehajtó bizottságá-nak világkongresszusa, mely a jeruzsálemi Bét Méirben folyik, az amerikai dr. J. D. Bergmann rabbi párhuzamot vont a vallásnak Ameriká-ban és Izraelben lévő hely-zete között. A zsidók gáluti magatartása miatt nem lett New-Yorknak zsidó polgár-mestere — mondotta — és véleménye szerint ugyanezen gáluti pszichológia miatt sem kaptak a vallások pár-tok többséget Izraelben.

A kongresszus központjában az a kérdés áll, hogy vajon

revízióra szorul-e a 60 év-el ezelőtt lefektetett val-lások cionista ideológiája, vagy a jelenlegi modern idők szellemében is meg-állja helyét? Ehhez a témához szolt hozzá A. L. Gellman, a Mizráchi-központ világi vezetője, aki leszögezte, hogy a Mizráchi mozgalomnak semmi új-ra nincs szüksége. A szónok azt ajánlotta, hogy létesítsenek vallások sze-

lyett a hozzászólók hosszú sora gyakori ismétlésekkel bocsátkozott és egyesek szá-ras statisztikai adatokat olvastak fel, ahelyett, hogy azokat írásban terjesztették volna elő. Befejezésül emlit-sük még meg R. Rupinnak, a közlekedésügyi miniszte-rium (tengerészeti) kiképzé-si osztályának jelentését. — Rupin bejelentette, hogy 1967 ben egy új tengerész-kadett iskolát létesítenek Asdodban, azt követően pedig további kettőt Jaffán, illetve Haifán. Ezekből az iskolákból, „be-futtatásuk után” évenként 900 fiatal tengerésztiszt ke-rül majd ki és ilymódon re-mélhető, hogy a hetvenes évektől kezdve az izraeli ke-reskedelmi flotta személyzet szükségesének javarésze biz-tosítva lesz.

Székely István

Keresünk azonnalra  
**gyermek-gondozónőt**  
aki elkíséren egy kislányt 2-6 hónapig tartó gyógyke-zelésére Londonba. Írvt és an-gol tudás szükséges. Ajánlko-zás: Telefon: 932095.

# Mi ujság a filmvilágban?

## A DIADALMAS DARLING

Nem véletlen, hogy Julie Christie ilyen hamar aratott világsikert. Különös egyéniség, aki a mai lány és aszsonyitípust a legvalószínűbb formájában meg. Van a lényében valami readkívvili. Nem túl szép, de nagyon érdekes. Okosság sugárzik belőle, egy kis romlottság is és egyfajta cinizmus, ami olyan nagyon jellemző a mai fiatalokat.

A „Darling” című filmjével hatalmas sikert aratott. Míg a „Darling” dicsőségesen bejárja a világot, addig új filmszerepében is láthatják őt, a „Dr. Zsivágó”-ban, Paszternák regényéből készült filmben. A „Dr. Zsivágó” a közelmúltban mutatták be fényes külsőségek mellett az Egyesült Államokban. Julie Christie is ott volt a világbemutatón. Az egyik ismert ujságíró azt mondta neki, hogy ezért a szerepért még Oscar-díjat is kaphat. Mosolygott:

— Aligha hiszem. Nem vagyok benne olyan jó. De azért szeretem a szerepe-

met. A rendező David Lynn nemcsak arra ügyelt, hogy az elképzeléseinek megfelelően formáljam meg a szerepemet, de arra is, hogy szép legyen. Ha tudná mennyi szorongásom van a külsőm miatt. Nem is bírom

retei. És mégis az ember ott honosan érezheti magát a falai között. De szeretem Washington is, bár az már hüvösebb város, az emberek zárkózottabbak. És milyen keveset tudnak Shakespeare-ről.

rikában színháza együttesével. Nagy sikert arattak.

Zárkózott teremtés, pedig jól tudja, hogy nincs megszűnt az idő, amikor nem lehetnek többé titkai, hiszen végérvényesen beérkezett, aki mögött ott settenkednek már a filmujságírók és akiknek minden lépéséről beszámolnak majd.

— Mikor megy férjhez? — teszi fej a kérdést az ujságíró.

— Nem akarok egyelőre férjhezmenni. Legalábbis harminc éves koromig nem. Bár egy gyermeket szívesen szülnék. Ha nem is azonnal, de egy kis idő múlva. Most nagyon elfoglalt vagyok. Sok szerepre kötöttem szerződést. Franciaországba megyek, ahol a „Fahrenheit 451”-ben játszom. Partnerem Oscar Werner, aki a „Bolondok hajója” című Stanley Kramer filmben a hajóorvos szerepében aratott oly nagy sikert. Azután megint angol film következik, Dirk Bogarde lesz a partnerem, mint a Darlingban. Jó velem együtt dolgozni. Nagyszerű színész, sokat tanul tőle az ember.

— Milyen érzés egyszerre híresnek, sztárnak lenni.

— Nem rossz — mondja nevetve. Mindannyian vágyóunk mások szeretetére, megbecsülésére. En megmondom őszintén, engemet boldoggá tesz a siker. Ha az ellenkezőjét állítanám, képmutató volnék. Az angolokat már elég sokszor vádolták a képmutatással. Miatlant ne tegyék.



hallgatni, ha a szépségéről beszélnek. Nem vagyok szép, legfeljebb érdekes. Egyes fényképészek és operatőrök pedig egyenesen elcsufítanak. Nem merem megnézni a rólam készült felvételeket.

Julie Christie ugyanis színpadi színésznő és a londoni Shakespeare színház tagja. Tavaly járt már Ame-

Amerikáról beszélgetnek. — Szerettem Amerikát. Különösen New-Yorkot. Megdöbbentenek hatalmas mé-

### FILMHIREK

Megbízhatónak tűnő hírek szerint Hargittay Miklós, Mr. Amerika, Jayne Mansfield volt férje és három gyermekének apja megtalálta elvesztett boldogságát és a közeli napokban megnősül. Egy híres énekesnőt vezet az oltár elé a magyar izomember.

Tony Curtis, aki most a Rivierán filmjezik, egy újabb Picasso-képet vásárolt. Mondotta: „A képek szeretetét és a gyűjtőszándékot látom a műtől, Kirk Douglastól tanultam. Neki bámulatos gyűjteménye van, igaz, hogy előbb kezdte, mint én. A verseny még tart.”

Roger Vadim a minap meglepő kijelentést tett önmagáról. Szó szerint ezeket mondotta: „Az én filmjeim klaszszikusok.” Csodálatos példája ez a nyilatkozat annak, hogy senki sem ismeri önmagát, illetve, hogy az emberek önmaguk iránti elfogultsága nem ismer határt.

Brigitte Bardot fontos kijelentést tett Amerikában. Ezt mondotta: „Most már lassan az Egyesült Államokban is inkább elfogadják a meztelenséget. Valaha Európában is nehezen szokták meg, de most már egészen természetessé vált. Emlékszem arra, hogy a „Szerelmesek” című filmben milyen feltűnést keltett Jeanne Moreau a meztelenségével. Hol vannak már azok az idők! Amerika követni fogja Európát.”

Még néhány hónappal ezelőtt nagy szerelemben éltek együtt, Pierre Mondy és felesége, Gjerre, amikor ellátogattak Izraelbe. Most ér-

kezett a híre, hogy elváltak egymástól.

Goldfinger ügyében még mindig nem hoztak végleges döntést. Egyelőre nem játszózik a filmet a cenzurabizottság döntése alapján, de újra tárgyalni fogják az ügyet, újabb bizonyítékok benyújtása után. Ugy tűnik, hogy a forgalombahozó vállalatnak nagyon fáj az izraeli piac elvesztése, amikor még a fele pénzt sem hozták ki a filmből, mint amennyit kereshettek volna.

Claudia Cardinale rövidesen visszatér Olaszországba. Örvendetes családi eseményre érkezik: húga, Blanche megy férjhez. Claudia Cardinale hallani sem akar férjhezmenésről és a szépséges sztárról még soha sem tudta egyetlen éber ujságíró sem kideríteni, hogy bármilyen férfihez is baráti szálak fűznek és még egyszer sem merült fel férjhezmenésének a terve.

Ugy hírlik, hogy Charlie Chaplin Londonban forgatásra kerülő filmje, „A hongkongi grófnő” miatt az egész család felkerekedik, Oona és a kislányok, személyzet és titkárok és átköltöznek Svájcba a filmkészítés idejére az angol fővárosba. Hatalmas áldozat ez az egész család részéről, a gyermekek iskoláztatása jelent nagy problémát és a nyugodt élet, amelyet az egész család Svájcban folytat, most egy időre megszakad.

Julie Andrewst karácsonyra meglátogatta Londonban dolgozó férje. A férjével együtt érkezett meg Hollywoodba az énekes filmstár édesanyja és 19 éves fiúve-

### Monica Vitti vélekedése a házasságról

Monica Vitti, az érdekes olasz filmsztár, Michelangelo Antonioni, a nagy rendező szerelme, aki most Londonban filmezik, egy szomorúhangu nyilatkozatban adott számot életé nagy problémájáról. Arról beszélt Monica Vitti, hogy miért nem megy férjhez Antonionhoz.

— Olaszországban igen zord dolog a házasság. Ha nem sikerül egy házasság, azt nem lehet fejbontani. Nagyon is meg kell gondolnia mindenkinek, mielőtt erre a lépésre rászánja magát. Teljesen tisztában kell lennie önmagával és azzal a személlyel, akihez az életét köti. Más a helyzete a világ más népeinek. Talán az sem egészséges dolog, hogy minden évben cserélgetik férjeiket, vagy feleségeiket a hollywoodi sztárok, de még mindig jobb a cserélgetés, mint az, ha két ember úgy van összekötve, hogy ezen a helyzeten nem változtatnak még akkor se, ha ráébredtek arra, hogy nem szeretik egymást, nem egymáshoz valók, vagy ha új szenvedély hatalmasodik el valamelyikben.

A továbbiakban négy ezeket mondotta:

— Nem hiszek benne, hogy valaha is megváltozik hazámban a szigorúság a házassággal kapcsolatban. Igaz, az egyház az utóbbi időben sok mindenben reformokat vezetett be és azt mutatja, hogy megért, az idők szavát. De a házasság szigora az rendíthetetlen, olyan dogma, amin soha nem fognak változtatni. Minduntalanul Pietro Germi filmje jut az embernek az eszébe, a „Válás olasz módra”. Telitalálat ez a film.

Monica Vitti egyébként igen rosszul érzi magát az angol fővárosban. Amikor az interjút adta, éppen nagyon mérgeződött azon, hogy az egyik magazin rossz képet közölt róla. Az ujságíró csodálkozással látta haragját és annak a nézetének adott kifejezést, hogy a képen Monica gyönyörű.

— En nem akarok gyö-

nyörü lenni — mondta felháborodva az olasz sztár. — Azt akarom, hogy a rólar készülő képek visszaadják egyéniségemet. Az olasz fényképészek tudják ezt rólam és nem faragnak belém holmi magazin-szepséget. Hej, nehéz idegen országban dolgozni, idege-



nyelven vitatkozni és veszekedni, sőt megértetni magat az embernek. Jó volna már végezni itt Londonban és hazamenni Rómába.

Azután arról beszél a filmsztár, hogy ő ényegileg nem is ragaszkodik a filmhez, mert inkább tartja magát színházi színésznek.

— Imádom a színházat. Még mindig hatalmasan tartom a színház varázsa, igazán. A filmhez nagyon kiféraszt a minduntalan ismétlés megöli az emberben az intuíciót. Jobb színpadi színész vagyok, mint filmszínész, bár sok szerep van a hátam mögött és a filmművészet egyik legnagyobb mestere formált olyanná, amilyen lettem.

Hogy miért fél e kitűnő emberrel való házasságkötéstől, vagy hogy a kitűnő ember habozik őt feleségül venni, arra már nem tért ki az érdekes olasz széxbomba.

### VAN MÍRŐL IRNI!

A múlt héten rovatunkban beszámoltunk róla, hogy Soraya excsászárnő Hollywoodba kirándult azzal a meghatározott céllal, hogy ott szerződést kapjon. Ugy tűnik nem nagy sikerrel véggezte a dolgát, mert napok alatt otthagya a filmfóvárost és visszautazott állandó lakhelyére, Münchenbe.

Sorayát kifaggatták a német ujságírók a hollywoodi élményeiről. A volt excsászárnő nem akart beszélni arról, hogy milyen megállapodásokat kötött filmszerepekre vonatkozóan, de hogy a szenzációéhes sajtót lecsilapítsa elmondotta, milyen nagy hatást tett rá Marlon Brandoval történt találkozására. Az excsászárnő így nyilatkozott Brandoról:

— Tünetes ember. Elragadó. Ugyanőköm partyján

találkoztam vele. Minden este együtt töltöttünk, kifogyhatatlan volt közöltünk a beszélgetés. Micsoda okos, művelt koponya. Remélem, hogy viszontlátom Európában.

A német sajtócsajtónak nem kell ennél több. Most már keressék a nagy szerelmi románcot, Sorayáról és Marlon Brandoról. Soraya egyébként még mindig meguntathatlan témája a képes magazinoknak, különösen a németországiaknak. Vannak olyan magazinok, amelyek évek óta abból élnek, hogy Sorayáról írják, a vele kapcsolatos történeteket szinezik ki és szabadon engedik szárnyalni fantáziájukat a volt excsászárnőről kapcsolatosan, hogy hétről-hétre ki-elégíthessék olvasóik kifogyhatatlan kíváncsiságát. Most lesz egy időre mit írniok.

### Az angolok előretörése

A new-yorki filmkritikusok, a múlt héten közzétették ítéleteiket az elmúlt estendő legjobb filmjeire vonatkozóan. Minden évben ebben az időben ítélik oda díjakat és az ő bíráskodásuk szinte előmérközések számít a döntő viadalhoz, az Oscar-díjhoz. Az a film, amelyik a new-yorki filmkritikusok díját kapja szép reménységgel indulhat az Oscarért folytatott küzdelemben.

Ime a new-yorki filmkritikusok döntése: A legjobb film a „Darling”. (Most játsszák Izraelben). A legjobb színésznője az elmult évnek a „Darling” főszereplője, Julie Christie és a legjobb rendező John Schlesinger, aki ezt a filmet készítette.

A legjobb férfiszínész Oscar Werner, aki Stanley

Kramer „Bolondok hajója” című filmjében a hajóorvos játssza. (Csakugyan remek alakítás!) Az idegen filmek közül a new-yorki filmkritikusok a pálmát „Giulietta és a szellemek” című Federico Fellini filmnek jutatták. A film főszerepét Giulietta Masina játssza.

Az amerikai lapok kihang súlyozzák, hogy az angol filmgyártás diadala, miszerint a new-yorki filmkritikusok évek óta angol színeseket, rendezőket és filmeket részesítenek előnyben. Tavaly Rex Harrison, Julie Andrewst és Peter Ustinovot nyilvánították elsőnek, azt megelőzően Peter O'Toole és Richard Burton volt a választottjuk, míg az idén Julie Christie és filmjének rendezője szerepelnek az első helyen.

### FILMHUMOR

Lilli Palmer: Az ember az egyetlen olyan teremtmény, aki pirulni tud. Nyilván megvan rá az oka.

Bette Davis: Másoknak hazudni nem olyan nagy dolog. De önmaguknak hazudni, a legnagyobb bűn.

Glenn Ford: Nem az a fontos, hogy mint mind a férfiak, hanem az hogy mit felel rá az asszony.

Jean Crawford: Az egyetlen ember, aki megalgatja mind a két vitatkozó felet: a szomszédasszony.

### ★ HETI FILMMŰSOR ★

★★★★  
Elesésvita és elhagyatva. Pietro Germi, a szenzációs olasz filmrendező, a „Válás olasz módra” című film rendezője írta és rendezte ezt a bámulatos szatírt, mely a szociális életet gúnyolja ki. A befejeződések, a társadalmi előítéletek ellen indít harcot Germi ebben a művében is. (Tel-Aviv, Sderot mozi.)  
My Fair Lady. A Bernard Shaw Pygmalionjából készült musical filmváltozata tökéletes a maga nemében. Cukor György rendezte a filmet és páratlan teljesítményéért az ideai Oscar-díjjal tüntették ki. — Audrey Hepburn és Rex Harrison alakítják a főszerepeket, elbűvölők a nézősereget. (Rámát-Gán, Armon mozi.)

★★★★  
Casanova 70. Mario Monicelli, a kitűnő olasz filmrendező remekel ezzel a művével, mely napjaink Casanováját mutatja be igen fonák helyzetekben és veszedelmes kalandok között. A nagy-szerű Marcello Mastroianni alakítja a főszerepet, élete egyik legjobb szerepében látja őt a néző. (Tel-Aviv, Ben Jehuda mozi.) — Bolondok hajója. A kitűnő, izgalmas regény filmváltozata Stanley Kramer díszes munkája. Egész sor nagy-névvű színész játssza a vezető szerepeket, élükön Vivien Leigh és Simone Signoret. (Haifa, „Armon” mozi.) — A gyűjtő. Izgalmas, bizarr történet egy egzotikus fiatal-emberről, aki elrabl és fog-ságában tart egy gyönyörű

leányt. Bár a filmnek lényegileg két szereplője van, az mindvégig izgalmas, iebillincselő. (Jeruzsálem, Orna mozi.)  
Darling. Hallatlan sikerre van ennek a modern filmnek, mely egy asszony életéről szól, akit a szerelem elsodor. Julie Christie világsikert aratott ezzel az első filmszereplésével. (Tel-Aviv, Cáfon; Haifa, Acmon mozi.)  
The Sound of Music. Igen bájos musical, melyben hét énekes csodagyerek és a fenomenális Julie Andrews kitűnő teljesítményt nyújtanak. (Tel-Aviv, Peer-mozi, 19-ik hete.)

★★★  
Mary Poppins. Kedves film musical, Walt Disney munkája. Julie Andrews játssza a főszerepet, kár, hogy nem elegend énekel. (Tel-Aviv, Hod, Jeruzsálem Tel-Or mozi.) — Körbe-körbe. Arthur Schnitzler műve alapján készült ez a kedves, vidám film, melynek minden jelenete a testi szerelemről szól. A filmet Roger Vadim rendezte, főszereplő Jane Fonda. (Jeruzsálem, Hábira mozi.) — Lord Jim. Joseph Conrad híres regényéből szöfték ezt a kalandorfilmet, melynek főszerepét Peter O'Toole és a mi Dalia Lavink alakítja. (Haifa, May mozi.) — Bube szerelme. Megkapóan szép olasz film egy partizánvezér életéről. (Rámát-Gán, Ordea mozi.)

★★  
John Goltarb gyere haza. Kedves amerikai film, mely egy sivatagi arab országban játszódik le, Shirley McLaine és Peter Ustinov a főszereplők. (Rámát-Aviv, Rámát-Aviv mozi.)



# Bolondok hajója

R e g é n y  
Irta: KATHERINE ANNE PORTER

## 11.

— Te szoktad ezt mondani, én sosem állítottam.

— Jó, csak hazudj — mondta Jenny gyengéden. — Gyerekkorom óta soha életemben nem mentem sehova csak azért, hogy a táj szépségében gyönyörködjek. De most ez az a pillanat; ülünk be egy Fordba, és lássuk, mi van itt látnivaló. Negyedszer utazom át Havannán, s ki tudja, talán utoljára, de sohasem láttam a strandot, sem azt a híres sétányt, hogy is hívják csak?

David belesüppedt beszédes hallgatásába, ahogy Jenny szokta jellemezni. A lány rögtön látta az arcán, hogy tetszik neki az ötlet. Nem kellett soká keresni, az első sarkon állt Ford kocsiával egy öreg néger.

— Egy igazi Fotingó, láthatja, akinek szeme van — kiáltott fel ujjongva Jenny (Mexikóban így hívják népiesen az efféle kocsikat), az pedig éppen ilyenfajta utasra várt epedve. A néger bőre olyan színű volt, mint a barna nyerscukor, az egyik szeme világosszürke, a másik világosbarna. Meggyőződése szerint beszélt angolul, és folyékonyan hadarta a betanult ajánlatot. Udvariisan kivárták a végét, s aztán bólintottak; a néger elhelyezte őket a hátsó ülésen, az ajtó csikorgott a sarkánál, és a berepedezett huzaton csomókban lógott ki a töltelék. Hatalmas robajjal, kattogással lódultak neki, s egyszeriben tekintélyes sebességgel robogtak, a sofőr pedig újabb betanult szónoklatba kezdett, melynek csak töredékei jutottak el utasaihoz, amint végigviharzottak a csodás fehér úton a tenger mellett.

— Most... szobra mellett haladunk el — kiabálta, s valami bronztömkeleg maradt el mögöttük. — Ez az emlékmű... — ennyit mondott tisztán és világosan, aztán motyogásba merült. Majd hangja megint felemelkedett: — Ez... háborúban... Urunk... esztendejében, később pedig — ezt tisztán mondotta — a kubai függetlenségi harc hősei emelték ezt a dicső emlékművet az idegenek okulására. — Motyogás, motyogás, motyogás. — Most pedig elhaladunk... — s közben veszélyes kanyart hasítottak — egy épület mellett... az idegenek okulására emelték... *Baloldalt!* — kiáltott rosszalóan, mire David és Jenny nyomban balra fordult, de a látványosság már messze elmaradt mögöttük. — Most pedig tragikus emlékművet láthatnak a... hősei... az idegenek okulására.

Szédítő hirtelenséggel lassított, és nagy zökkenéssel megállt, aztán hátrahatólta sapkáját, és egy óriás, meghatározhatatlan épület felé mutatott, mely átragyogott egy kis park magas pálmái és lombos fái között. — És ott — mondta meglehetősen önelégült, bíráló hangon — az a hírhedt Casino, ahol a gazdag és az amerikaiak marokkal szórják a pénzt az éhező szegények szeme láttára minden éjszaka. Csak úgy röpülnek a száz meg ezer dollárok.

Utasai, mint elvárták tőlük, tátott szájjal hallgatták, majd David odasúgta Jennynek, mint a színpadon, „fére”:

— Nem vagyok elragadtatva ettől a túrától. Hát te? — aztán spanyolul a vezetőhöz fordult, aki kezdte már őket parancsnoki módon kezelni. — Most vigyen szépen vissza bennünket ugyanezen az úton, de nagyon lassan.

— En tökéletesen értek angolul — felelt a vezető spanyolul. — A végén mondják meg, hogy tetszett-e, mert még nem láttak mindent. Vannak rendkívüli pompájú és sok érzéssel emelt épületeink és emlékműveink végig a nagyszerű öböl mentén, amelyek sokkal értékesebbek és fontosabbak, mint amit eddig láttunk, és önök az egész túrát fizetik — mondta erényesen —, én nem kívánom önöket becsapni.

— En tökéletesen meg vagyok elégedve a túrával — mondta Jenny —, pontosan ezt vártam tőle. Nézzünk csak meg mindent! — És kenguru módjára továbbszökkeltek, megnézték valamennyi épületet és szobrot, aztán szélről átjárva, naptól égetten ott találták magukat egy elegáns teraszon, egy banánfa tőszomszédságában, pálmák alatt, a gőzölög, frissen felmosott kövezeten, falon függő, vesszőből font madárkalitkák között. A pincér karesú poharakban jeges, rumos teát tett eléjük.

— Egyre erősödik az a meggyőződésem — mondta David, akit most néhány percre őszinte összetartozás és ragaszkodás kötött Jennyhez, mint néha azelőtt is, bár nem elég hosszú időre és nem elég gyakran ahhoz, hogy a folyamatosság ábrándját keltsse, de jölesett, ha mégis előfordult —, mindegyre erősödik, mondhatom, hogy nagy hiba bármit tenni vagy bármit emelni az idegenek okulására.

— Nem is emelünk semmit — mondta Jenny, s még mindig remegett a part menti vad robogástól. — Eljünk inkább csodás magánéletet, mely a csontjainkban kezdődik, vagy akár a lelünkben, és legyen annak beszédes sikere.

Habozva ejtette ki ezt a szót: „lelünkben”, mert ez is David tabui közé tartozott éppúgy, mint Isten, szellemi erény — különösképp ez! — és a szerelem! E szavak közül egyik sem szerepelt Jenny mindennapi beszédében, bár némelykor átjárta az érzelem meleg áramlata, és nagyon is szükségét érezte egyiknek vagy másikkal; de David a hangzásukat sem állhatta, és most is felfedezte azt a merev, bosszús, kissé sértődött

tekintetet, amelyet várt is, amint egy tilos szót kiejtett a száján. David mindig készen állt, hogy obszcén módon kiforgassa és kéjjel ismétlegesse a szavait; Jenny pedig — holott máskor oly ártatlanul követett el istenkáromlást, mint egy jól idomított papagáj — sőtve érezte magát, és szemérmeskedően „David mocskos fantáziájának” tulajdonította mindezt. Valóban zsákutcába jutottak ebben a kérdésben.

Komor csönd után David óvatosan megszólalt: — No persze, mindig a mi drága, becses magánéletünk, ami képtárakból, képeslapokból és legjobb esetben könyvekből merít... Meddig folytatjuk még ezt az öncsalást? Nézd csak, mi is a piacról élünk, nem igaz? Egyik állásból a másikba... mi igazán nézhetjük ezt az emlékmű kérdést így is: mindegyik megbízásához és munkalkalomhoz juttatott egy szobrászt.

— De milyen szobrászt — csattant fel Jenny türelmetlenül —, micsoda istenverte szörnyűségek ezek! Nem, én elvégzem a napi megbízásokat, amelyeket kapok, de azért van olyasmi is, amit akkor sem adhat el az ember, ha akar, és ennek örülni! Igenis festek, csak úgy magának.

— Tudom, tudom — felelt David —, és közben reméled, hogy valakinek mégiscsak megtetszik, annyira, hogy megveszi, és hazaviszi az otthonába, az életébe. Egész egyszerűen valami nincs rendben ezzel az elmélettel a magánéletéről, legalábbis ami a munkát illeti.

— Amiről te beszélsz, az a közélet — mondta Jenny. — Te arról beszélsz, mikor az a valami már a falon függ, és nem arról, mikor még csak az agyadban van meg, nem igaz?... Egyszerű, őszinte emberek tetszését keresem, akiknek a művészetről sejtelmük sincs, sok mérföldet tesznek meg, hogy a munkámat láthassák, mint az indiánok a falfestményekért Mexico Cityben.

— Az aztán az igazi nyilvánosság — jegyezte meg David —, te szegény jámbor. Azok az egyszerű, őszinte indiánok halálra röhögtek magukat, mocskos megjegyzéseket tettek, aztán kimentek az Alamedába, és szemérmeszőroket rajzoltak Canova isteni Pauline Bonaparte szobrának másolatára... arra az elegáns márványálmokpre! Te ilyesmit sose veszel észre? Hova tetted a szemed?

— Valószínűleg másra figyeltem, és másra hallgattam... — felelt cseppet sem neheztelve Jenny. — Pedig én is láttam és hallottam ilyesmit. És igazán nem hibáztatom az indiánokat. Vannak nekik ennél külön műveik is.

— Különb, mint micsoda? Mint Canova? No jó. De különb, mint Giotto, vagy Leonardo? Nem mondom, talán az ő munkájuk sem különb az indiánokénál. Csak lesüllyedt a pokolba, mert az igazán remek dolgokat be-

## LEVELEK A SZERKESZTŐHOZ

### „A külföldi turisták kihasználása”

B. lapjuk folyó 10 3-iki számában dr. B. M. Tel-Aviv aláírással panaszos levél jelent meg, amelyben többek között ez áll: „A külföldi turisták nálunk nagyon sokan, így sok szállodai alkalmazott is... erősen kihasználja”.

Mintegy dr. B. M. ezt a kitéit nem konkrétizálta, szükségesnek tartom megjegyezni, hogy 13 és fél évig dolgoztam egy izraeli luxus-szállodában és ezalatt az idő alatt soha illyentermészeti panasz nem jutott el hozzám, de más nagy trémai szállodákról sem halltam ilyesmit.

Minden vendég mindenmennyi szolgáltatást csak nyugta ellenében fizet és ez már maga is eleve kizár minden kihasználást, vagy visszaélést.

Savit Mirály  
Rámát Áviv

### Az „53” utániak kártérítése

Az Új Kelet január 4-iki számának az 1953 utániak jövételével foglalkozó cikkéből az tűnik ki, hogy a kártérítési igénylők egyelőre kétezer márkát kaphatnak egy közlebbi meg nem jelölt időpontban.

Feltételezem, hogy a megjelölt összeg félértesen, vagy téves értesülésen alapozik. Ha valóban ezt az alamszámának is nevével szembejelentéktelen összeget szánták a németek a zsidóság lemeszárlásának a rekompenzációjaként, úgy mi, a megmaradt áldozatok csak tiltakozni tudunk az ilyen arculapsap ellen, amelynek célja csak további megalázása a sok szenvedéséresztülment áldozatok emberi méltóságának.

Nem hiszem, hogy a náci-áldozatokat így megalázó és mélyen sértő egyezség létrehozásához dr. Nachum Goldmann segédkezett nyújtott volna.

Dr. L. D.  
Rámát Gán

### Még egy hozzászólás a Szilveszterhez

Az egész kulturvilág a Gergely pápa által szerkesztett naptárt használja, valásra és fajra való tekintet nélkül. A Szilveszter már régen kinőtt a vallási ünnepek keretéből. Semmi kivétel nélkül nem találjuk tehát abban, ha valaki mégis bánáskodik a naptári évtől és vidáman köszönti a naptári újévet. Kivétel nélkül abban találunk, ha valaki beleszól mások magánügyei-

temett városokban találják. Nekem is nagyon tetszik, és elhiszem, hogy ők maguk mindennél többre becsülik. De mondd csak, Jenny anygalka, nekünk mi hasznunk van belőle? Mi is megyünk a magunk útján, és ne játszunk meg a primitívet, meg magunkat se csapathatjuk be vele...

— David, azért, mert én nem alapozom, azért én még nem akarom megjátszani a primitívet... Nem. Ne is mondj többé ilyesmit. Igenis, szeretem az indiánokat, ők a gyengéim, és bizonyosra veszem, hogy tanultam is tőlük, bár talán még magam sem tudom, mit.

— Csak azt ne képzeld, hogy ők is szeretnek — mondta David. — Ezzel légy tisztában. Mi úgy egyenként szeretjük őket, ahogy egymást, de ők egy csomóban gyűlölnék bennünket, egész egyszerűen. Nekünk nagyon tetszik az ő gyönyörü gyékényszőnyegük, mert nekünk nem azon kell aludnunk. Ők meg szeretnék a mi rugós ágycetűket. Nincs miért hibáztatni őket, csak már rosszul vagyok, amikor azt a sok érzélgős locsogást hallom róluk.

Jenny nevetett, mert bánatos volt és zavart. — En sem akartam új hitre térni — mondta. — Azt hiszem, mindabban, amit mondasz, igazad van, de van itt még egyéb is... Azt hiszem, túl egyszerű vagyok ahhoz, hogy jó primitív lehessenek.

— En nem gondolom, hogy ők bonyolultabbak nálunk. Másképp kötik a csomót és kész.

— Éppenséggel nincs kész — ellenkezett Jenny —, ez túl egyszerű volna.

David észrevette, hogy Jenny hangja élesedik, inkább nem is folytatta hát, csak elgondolkozott, hogy hiába igyekszik kifejtetni álláspontját Jennynek bármiről, mindig nyilegyenesen kilendül a körből vagy körbejár, vagy leragad egy helyben, ahol nem akart. Mintha Jenny visszaverné a gondolatait, ahelyett, hogy felfogná az értelmüket, és így van ez az érzelmeivel is bizonyos kérdésekben, például most is az indiánokkal. Ezentúl nem bocsátkozik vitába Jennyvel sem az indiánokról, sem a festészetéről; az egyik kérdésben érzélgős, a másikban pedig makacs: hadd legyen.

Megitták a második rumos teát, kedélyesnek tetsző csendben, aztán azon gondolkodtak, hány óra lehet, de ezt már a pincértől kellett megkérdeznük, mert elvi alapon azzal tették bonyolultabbá az életüket, hogy nem viseltek órát. Aztán elindultak vissza a kikötőbe.

Tikkasztó hőség volt, az utcai élet ernyedtt, lomha álomba merült, a lezúduló napfény szinte fájón vágott beléjük, minden emberi lény valamennyi pórusán patakzott az izzadság, a kutyák nyelve gőzölgött. Jenny és David szellőnek látszó vászonöltözékben egészen átmedvesedtek, és szinte lihegve értek a kikötőbe. A hosszú barakk bejáratánál, amelyen át kellett menniük a hajófeljáróhoz, nagy tömeget láttak, csupa fekete hajú, mosdatlan, rongyos embert. Nem tudtak áthatolni közöttük, zsineggel átkötött kenderzsák batyujukat a karjukon lógatták, a vállukon vitték, vagy a földre rakták le szanaszét.

Mindenféle korú férfit és asszonyt láttak a sorvadás különböző fokán, mindenféle nagyságú gyerekekkel és karon ülő csecsemőkkel. Valamennyi elképesztően rongyos, mocskos, megroskadt, hallgatag és nyomorult volt. Néhányan a két külföldi látván csendben félrehúzódtak, egymást és a batyukat taszigálva példát mutattak, míg keskeny út nem nyílt számukra.

— Tessék erre menni — motyogtak spanyolul.

— Köszönjük, köszönjük — felelt Jenny és David, óvatosan áthaladva közöttük. Odébb ritkult a tömeg, de a hatalmas barakk megint tele volt velük. Összeszűlvölva ültek a földön, vagy görnyedten álltak, fáradt ívbent támasztva hátukat a falnak.

A levegő már nem levegő volt, hanem forró, ragadós izzadság és mocskos, romlott étel, áporodott szemét, rongy és ürülék gőze: a szegénység kiparólgása. A tömegnek volt arcuk: nagyon is spanyolok voltak, a fejük, a formájuk, a gesztusaik és a magatartásuk, tekintetük olyan lényekre vallott, akik tudják, hogy élnek. Bőrükön rajta volt az éhség és az agyondolgozottság bélyege, a sötét, piszkos fáradtság, melybe a rézorszda zöld színe vegyül, mintha sok nemzedéken át nem frissült volna fel a vérük. Meztelen lábuk felhorzsolódott, megkeményedett, repedezett; göcsörtös volt az izületeknél, kezük cipóra dagadt.

Nyilvánvalóan nem saját akaratukból vagy tervük szerint voltak itt, és a tehetetlen megalázottság, a várakozásnak teljes szolgál módja mutatta, hogy nekik mind egy, bármit tesznek velük. Az asszonyok dajkálták a rosszul táplált csecsemőket; a férfiak matattak nyomorúságos motyójuk közt, szorosabba kötötték, piszkálták a lábukat, vakarták a fejüket, vagy csak ültek kelleetlen téltenségben, maguk elé bámulva. Sápadt, izgatott gyerekek nyomorultan kuporogtak anyjuk mellett, s csak bámultak rá, nem nyugoskodtak, nem kérdeztek semmit.

Néhány hivatalos külsejű férfi járt közöttük, kinyújtott mutatóujjal számlálva őket, és mindegyik után felírtak valamit, egymással tanácskoztak, utat törtek maguknak az emberi testek között, úgy kapaszkodtak meg a fejekben, mintha valami korlátbábra vagy kilincsgombra támaszkodtak volna. Különös csend volt mindenütt... „Furesca — gondolta Jenny —, mert akkora itt a nyomorúság, s nyilván valami olyan borzalmas dolog történik velük, hogy az ember inkább azt várná: üvöltse ki és törjenek ki innen.”

(Folytatása következik)

# Igy halt meg Sasztri

Taskent örömmel üdvözölt. Igazi, keleti stílusú, pazar bőségű, a béke és a tárgyalások, a zöldasztal körüli megbeszélések győzelmét visszatükröző hatalmas fogadást rendeztek. Üzbék módra készült seslik-húsokat szolgálták fel széles tállakon. Ajub khán pakisztáni államelnök öblös poharat emelt a magasba Lal Bahadur Sasztri egészségére. Az indiai miniszterelnök málnaszörpös poharat emelte keocintásra, ezzel fejezte ki jókívánságait Ajub khánnak. A kölcsönös pohárköszöntők után pedig mindketten — Ajub khán és Sasztri — Koszigin szovjet miniszterelnök egészségére emelték (eltérő italokat tartalmazó) poharukat. A szovjet miniszterelnök ugyanis központi szerepet töltött be az India és Pakisztán között létrejött egyezmény megszövegezésében.

A pohárköszöntők és az üdvözlések, a mosolyok és a kéz fogások, a tumultuozus jelenetek és a dus lakoma közepette Lal Bahadur Sasztri jó-

## Eladták a Cion hajót

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A CIM társaság tegnap este közölte, hogy a 10 ezer tonnás Cion vegyeshajóját 2 millió 300 ezer dollárért eladták egy portugál hajóstársaságnak. A Cion, amelyet 10 évvel ezelőtt építettek Németországban, 620 utas számára rendelkezik férőhellyel. A hajó a jövő hónapban érkezik vissza New-Yorkból és átadására rövidesen hazatérése után kerül sor.

## UJDONSÁG:

### Telefon-fertőtlenítő

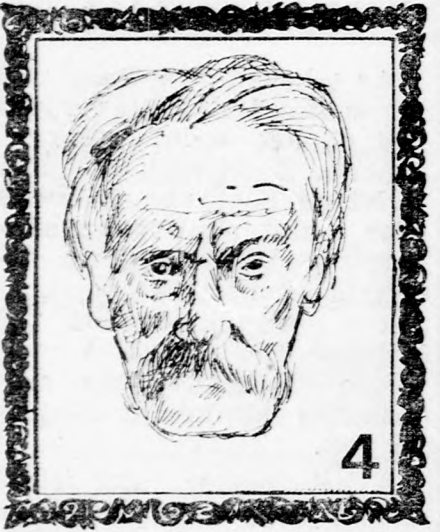
Ezekben a napokban a telefon-mizériáról irnak az újságok. Hogy kevés a vonal, hogy sokat kell várni az igénylőnek, ha lakásába telefon akar.

Es ezekben a napokban került a piacra egy új dolog, a „STERILPHONE”, amely régi problémát old meg: fertőtleníti a telefon-készüléket. Különösen ott van a tárlalmánynak jelentősége, ahol a nagyközönség használja a telefonkészüléket. Eszpresszókban, irodákban. — Az „Aerosol” szakszert hozza forgalomba, a szat tanácsolja, hogy hetenként egyszer permetezzük a telefon-készüléket Sterilphone-val.

Sok fertőzésnek, betegségnek vesszük így elejét.

(h. s.)

## Ki ez a személyiség szakáll mögött?



## Felismerte?

Vásárolt Perma Sharp borotvapengét?

Megkapta az üzletben a pályázati űrlapot? Érdemes résztvennie a pályázaton és megnyerheti a 451 értékes díj egyikét.

**חידון פרמה**

PERMA-SHARP STAINLESS

## A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

**TEL-AVIV**  
A tel-avivi HOH 1966 január hó 17-én, hétfőn este 8 órai kezdettel a Hájárkon 61 alatti nagytermében nagyszabású, zenés, vidám este rendez. Bemutató előadás, teljesen új műsorral. Fellépnek: Peer Emann, énekművész, Leichter Eli komikus, Vaszika Amy és Mikl, hegedűzongora duó. — Műsor: Dabok humorvezetők, zenezármok, paródiák. Jegyértéke a tel-avivi HOH irodájában. Az első tíz sor számozott hely ára 3.- IL, 11-ik sorú számozatlan, ára 2.50 IL. Fenntartott jegyeket kizárólag 14-én délig áll módunkban megörizni.

**NATANJA**  
Január 12-én, szerda este 8 órakor tartjuk szokásos szociális teacstünket. Háziaszonyok: Löwe Lea és Poltzer Róza. — Szeretettel várjuk tagjainkat családjukkal együtt, valamint barátainkat és ismerőseinket.

**RECHOVOT**  
Közüljük az elnöki tanács, valamint a választmány tagjaival, hogy az amerikai Magyar Zsidó Világszövetség tagjainak a HOH országos elnöki tanács gyűlésén, Social Centerünk továbbfejlesztése ügyében elhangzott közleménye miatti január 17-én, este 8 órakor vezetői gyűlést tartunk. Az ügy fontosságára való tekintettel kérjük az összehívás pontos megjelölését. A gyűlésen Singer József rendőrezredes részletes beszámolót ad amerikai útjáról, valamint a Világszövetséggel fennálló kapcsolatokról. A titkárság.

szerint éjfél után 1 óra 32 perckor következett be a halál.

Dr. Chug szájalélegzéssel próbálta életre kelteni a páciensét, szívmasszázszt alkalmazott és különböző más módszerekkel is próbálkozott, miközben nyolc szovjet orvos is segítségére sietett, — de mindez eredménytelenül.

Sasztri halálhíre futótűzként terjedt el Taskentben. A különböző ünnepek, amelyek a város különböző pontjain folytak, hirtelen félbeszakadtak. Indiai újságírók csoportja valóságos közelharcot vívott a Sasztri villájának bejáratát őrző rendőrökkel, míg végre behatoltak az épü-

let udvarába. Fél órával a vég beállta után egymásután futottak be a villához Koszigin miniszterelnök, Gromiko szovjet külügyminiszter, Malinovszki hadügyminiszter és a szomszédos villában lakó Ajub khán pakisztáni elnök autói.

A pakisztáni államelnök arcán látható volt a mély megrendülés. Hasonlóan hatott Sasztri halálhíre a többi államfőre is.

Közben egymásután vonultak el a magasrangú személyiségek Sasztri földi maradványai előtt. Tegnap ágyutalpon vitték Sasztri koporsóját a taskenti repülőtérre, ahonnan külön repülőgépen New Delhibe szállították.

# Tizennégy év óta hiába várja férjét

A most harminc éves fiatalasszony második gyermekével volt állapotos, amikor férje nyomtalanul eltűnt

El Izraelben egy 30 éves, virágzó fiatalasszony, aki az utóbbi 14 év alatt nem tesz mást, mint a nap huszonnégy órájában szüntelenül hazavárja férjét. Mirjám Hálél nem vesztette el a reményt, hogy még egyszer viszontlátja férjét, Viktor Hálélt, aki 1951 november 7-én nyomtalanul eltűnt. Viktor Hálél eltűnését ho-

mály borítja, annál is inkább, mert az akkor alig 20 esztendőes férjnek semmi oka nem volt elhagyni szép ifjú feleségét, aki áldott állapotban volt és az akkor egy-éves kislányát, Sosánát. Viktor Hálél „üzleti útra” ment, a Jordán határon találkozott cukrot csempésző beduinokkal és azóta nyomavestett.

## Sziria Moszkvától kér segílyt az Eufrátesz eróművének megépítésére

A sziriai terv igazgatója visszatért a Szovjetunióból

**Damaszkusz** (Reuter, IFP) — Ibrahim Ferhud, az Eufrátesz-gát építésével foglalkozó hatóság igazgatója, aki visszatért Damaszkuszba háromhetes oroszországi látogatásából, jelentést tett Szalach el Bitar sziriai miniszterelnöknek utja eredményéről.

A találkozó után Ferhud azt mondotta, hogy a közeljövőben részletes jelentést nyújt be a kormányknak küldetéséről. A Szovjetunióban megtekintett számos olyan gátat, amely a tervezett Eufrátesz gáthoz hasonló.

Mint emlékeztet, 1962-ben megállapodás jött létre Sziria és Nyugat-Németország között a gátépítésről és Nyugat-németország hajlandóan mutatkozott 350 millió márká (262.5 millió izraeli font) kölcsön folyósítani erre a célra. Miután azonban tavaly március 31-én Sziria megszakította a diplomáciai kapcsolatokat Nyugat-Németországgal, kétségesnek mutatkozott a kölcsön folyósítása és így Sziria most a Szovjetuniótól próbál segílyt szerezni.

## Két évre hosszabbítják meg a kollektív szerződéseket

A szellemiségi dolgozók és az állami alkalmazottak nem kapnak fizetésemelést

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Kormány és hisztadruti körökben véglegesen az az elgondolás alakult ki, hogy a lejáró ipari kollektív szerződéseket két évre fogják meghosszabbítani olyképpen, hogy az ipari munkásság számára mérsékelt béremelést állapítsanak meg, viszont az akadémiai végzettségű és más közalkalmazottak számára az új szerződések keretében nem irányoznak elő fizetésemelést.

Ugy a pénzügyminisztériumi, mint a hisztadruti körök azt a nézetet vallják, hogy az akadémikusok és a közalkalmazottak általában 25-27 százalékos emelést kaptak az elmúlt 18 hónap során, ami elegendő kell, hogy legyen a következő 2 évre is. Az ipari alkalmazottak viszont, legalább is hivatalosan 12-14 százalékkal kellett megelégedjenek, ezért indokolt a mérsékelt béremelés.

Ami a drágasági pótlékok illeti, nem fér kétség ahhoz, hogy a jelenlegi rendszert továbbra is fenntartják különösképpen a Mappamaj kötött koalíció után, amely úgy kormányvonalon, mint Hisztadrut-vonalon érvényes. Mindkét koalíciós megállapodásban kikötötték a jelenlegi drágasági pótlék-rendszer fenntartását. Számolni lehet azzal, hogy a különböző iparágakban és így az építkezésben

is az új drágasági pótlékkal együtt január 15-iktől a bérék általában 35-45 fonttal fognak emelkedni. Ez évi viszonylatban körülbelül 250 milliós többletkiadást jelent.

## Burundi kiutasította az amerikai követet

Washington, (UPI).

Az amerikai külügyminisztérium tegnap tiltakozott Burundi kormányának határozata ellen, amely 21 órák határidővel kiutasította Donald Dumont amerikai nagykövetet és a nagykövetség két másik diplomatáját kormányellenes tényezőkkel való „összeesküvés” miatt. Washingtonban a külügyminisztériumba kérték Burundi nagykövetét, akit figyelmeztettek az amerikai diplomaták Burundiból való kiutasításával járó esetleges következményekre. Burundi-ban egyébként hangoztatta a kormány szóvivője, hogy a nagykövet és két másik diplomata kiutasítása nem jelenti az Amerikával való diplomáciai kapcsolat meg szakítását.

## Nagy tel-avivi kereskedelmi vállalat keres

titkár/nőt, levelező/nőt angol, német és héber nyelvtudással.

Megfelelő jelentkezőket kérjük, forduljanak írásban, rövid életrajzzal a személyzeti osztály főnökéhez. Tel-Aviv, P.O.B. 2582.

## Reggel 6 órakor:

### Megbeszélés Aba Chusinál az udvariassági kampányról

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Haifán megindult az udvariassági kampány.

Tegnap reggel 6 órakor (!) Aba Chusi polgármester megbeszélésre hívta egybe a városháza hivatalainak osztályfőnökeit, munkavezetőit és az udvariasság propagálására alakult közéleti bizottság tagjait, hogy megvitassa velük a hadjárat stratégiáját.

A polgármester felszólította a résztvevőket, járjanak elől jó példával és hívják azonnal egybe a különböző osztályok személyzetét és lássanak hozzá az udvariasság népszerűsítéséhez a dolgozók körében.

— A városháza dolgozói példát kell hogy mutassanak a város többi köztisztviselőinek — mondotta Aba Chusi. — Kötelességünk szem előtt tartani, hogy mi mindössze a köz szolgáló vagyunk.

A városháza sajtófőnöke megjegyezte, hogy a megbeszélést azért tüntették ki olyan korai órára, hogy az ne menjen a munkaidő rovására.

Az évek mutak és a sok udvarló közül tava'y végre egy markáns-arcú fiatalember megtetszett a ragányosan élő asszonynak, aki jelenleg Atán lakik és a haifai Rámbám körházban dolgozik. Házasságra gondolt és természetesen a ragányoshoz fordult, ekkor azonban felmerült a problémák. A haifai rabbinikus bíróság hirdetéseket tett közzé a napilapokban, amelyben keresi az eltűnt férjét, vagy legalább is információt kér felőle. Amíg a rabbinikus segítsége megérkezik, Mirjám Hálélnak türelmemmel kell várakoznia. Szomszédjai fejszóvalva jegyzik meg: Ha 14 évig tudott várni, akkor a még hátra lévő pár hónapot is kibírja...

## 24 LETARTÓZTATÁS A Hátikvá-negyedben

A Hátikva negyedbeli zavargásokkal kapcsolatos letartóztatások száma 24-re emelkedett, miután hétfőn éjjel még tíz további személyt vettek őrizetbe. Hétfőn éjjel és kedden egész nap megerősített rendőrszolgálat cirkált a negyedben, ahol — a szokásból eltérően — az éjszaka folyamán semmiféle verekedésre, vagy rendezavarásra nem került sor. A letartóztatottak életkora 15-20 év, egyetlen személy kivételével, aki 32 éves. Az őrizeteseik javarésze a negyed lakója és csak kettő közülük lakik Jád Eljahum. Mint ismeretes, a zavargásra azért került sor, mert hétfőn reggel a városi ellenőrök bírósági felhatalmazás alapján leromboltak három engedély nélkül emelt épületet.

## HABIMAH

Tel-Aviv, jan. 12., szerda  
A kisteremben  
NEM FELÜNK  
VIRGINIA WOLFTÓL  
Herzlia, jan. 12., szerda  
NEHEZ ZSIDÓNAK LENNI

Izraeli Opera  
Szerda, jan. 12.  
FIGARÓ HÁZASSÁGA

## A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete: 3.30 - 7.15 - 9.15  
ALEXANDER: Hova lett a szerelm  
ARMON DAVID: Sunset Boulevard  
BEN JEHUDA: Casanova 70  
CAFON: Darling  
CHEN: Pulver kávézt  
GAT: A szerelm örvényében  
GORDON: Sztrák a jégen  
ESZTER: Botrány  
HOD: Mary Poppins  
MAXIM: Róma címűkor  
MUGRABI: Egy katona apja  
OPHIR: Eljenek a hűsők  
ORION: Az Iperess dosszié  
SHEROT: Elcsábítva és elhagyva  
TAMAR: Az F.B.I. munkában  
TCHLET: O sole mio  
TEL-AVIV: A vasuti fülke rejtélye  
YARON: 330-as akció  
ZAMIR: A maléziai tigris  
BÁT-JAM  
OREN: Csak vasárnap  
SAVVON: Denja  
GIVATAJIM  
HADAR: A Crossbow akció  
NOGA: Lány minden alkalomra  
RÁMÁT GÁN  
ARMON: My Fair Lady  
ORDEA: A Baba nője

# Dr. Dov Joszef tiltakozott mellőzése ellen

Allítása szerint a miniszterelnök sosem beszélt vele a kormányból való eltávolításáról

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Dr. Dov Joszef igazságügyminiszter rendkívül éleshangú levélben adott kifejezést afelől a felháborodásának és megütközésének, hogy Lévi Eskol kihagyta őt az új kormányból. Ezenkívül tegnap kézbesített levélben dr. Joszef határozottan leszögezte, a miniszterelnök soha még célzást sem tett arra, hogy nincs szándékában őt az új kormány igazságügyminisztereként megtartani. Semmi olyasmit nem mondott neki Eskol az elmúlt hónapokban — állítja dr. Joszef —, amiből arra következtethetett volna, hogy ha az igazságügyminisztérium továbbra is a Mápáj kezében marad, úgy azt másnak fogják odaadni.

Dr. Joszef levelében keserűen állapítja meg, hogy Eskol megkérte őt, nyújtson támogatást a koalíciós tárgyalásokban és hogy ő maga számos olyan tárgyalást vezetett le a Vallásos Nemzeti Párt képviselőivel, amelyek eredményeként a koalíció létrejött és megalakultahatott az a kormány, amiből őt kihagyták.

Tiltakozik dr. Joszef az ellen is, hogy a Mápáj központjának kedden este megtartott ülésén elhangzott javaslatokkal szemben nem engedték meg, hogy külön-külön szavazást tartsanak az új kormányban résztvevő Mápáj miniszterek jelölésére, hanem keresztülvitték a listának egységes megszavazását. Joszef szerint ezzel akadályozták meg azt, hogy mellőzést a pártközponyi ülés elítélje és a helyébe ültetett másik Mápáj tag kinevezését megsemmisítse.

Joszef felelmi azt a sérelmet is hogy a választások előtt megkérdezése és hozzájárulása nélkül a 118-ik helyen jelölték, holott előzőleg arról volt szó, hogy a 7-ik helyet fogja a listán kapni. Ennek ellenére — mondja Joszef — továbbra is igazságügyminiszter maradt és hajlandó volt a tárca vezetését az új kormányban is elvállalni, mert véleménye szerint a közügy szolgálata felettle áll a személyi séremlenek.

Hihetetlen arra gondolnom — írja még levelében a megsértett Mápáj politikus — hogy a „balszeren-

## JICCHAK ARCI a Szochnut vezetőségi tagja lesz

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). Mose Kol miniszteri kinevezése révén a Független Liberális Párt főtákkára, Jicchak Arci kerül be a Szochnut vezetőségébe és valószínűleg ő foglalta el az Alijját Hanoór elnöki székét is. Arci bukovinai származású, 43 éves. A Hanoór Hácioni romániai főtákkára volt, Izraelben a Progresszív Párt, a Liberális Párt és most a Független Liberális Párt főtákkára. Számos alkalmal képviselte az izraeli érdekeket a Liberális Internacionálé európai ülésén.

Jehuda Sáari alminiszter lesz Mose Kol egyik minisztériumában, a fejlesztési, vagy a turisztikai minisztériumban.



8 Uj Kelet 1966 I 12

## A SZOBA, MELYPEN LEZAJLOTT A MINISZTERI TÁRCAK ELOSZTÁSA



(COPYRIGHT BY „MAARIV”)

# A Poalé Agudát Jiszráél is csatlakozott a koalícióhoz

Dr. Kahane megtartja alminiszteri posztját a közoktatásügyi minisztériumban

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). Az új Eskolkabinet bemutatkozásának előestéjén — a tizenkettedik órában — a Poalé Agudát Jiszráél úgy határozott, hogy szintén csatlakozik a koalícióhoz. Tegnap délelőtt ülést tartott a párt közponyi vezetősége és hét tagú bizottságot választott, amelyre teljhatalmat ruházott át a végső tárgyalások és a döntés tekintetében: belépni, vagy ellen-

A párt vezetői a nap folyamán kétszer is találkoztak Lévi Eskol deignált miniszterelnökkel és egyszer Szapír pénzügyminiszterrel. Végül megegyeztek abban, hogy az Uj Rend a jövőben is a közoktatásügyi alminiszteri tisztséget biztosítja dr. Kánána rabbinak, a Poalé Agudát Jiszráél vezérének, a korábbi szélésebb jogkörrel. A párt ígéretet kapott gazdasági segítségre is a jesivái számára.

Ezzel szemben sem Asdod ügyében, sem a jesiva-ifjúságnak a gimnáziumi diákokéhoz hasonló ösztöndíj-elrendezése ügyében nem értek el eredményt a Poalé Agudát Jiszráél vezetői.

A hét tagú bizottság a késo esti órákban összeült és a csatlakozás mellett döntött.

Hozzáfüzzük, hogy a csatlakozás előtt történt egy más. Mindenek előtt a Vallásos Nemzeti Párt vezetői komoly nyomást gyakoroltak a PAJ-ra, mert nem lelkesedtek a gondolatért, hogy egyetlen vallásos párt legyenek az Eskolkormányban. A nagyobb nyomatok kedvéért hétfőn este összeült a Vallásos Nemzeti Párthoz tartozó rabbik konferenciája Kfár Hároes jesivájában, s ott úgy határoztak, hogy a Mizráchi csak a Poalé Agudával együtt léphet be a koalícióba. Tudvalevő, hogy a VNP nem mindig hallgat a rabbi-tanács szavára, de ebben az esetben igyekeztek minden elkövetni, hogy a PAJ vezetőit pozitív határozathozatalra bírják.

Másrészt azt rebesgették politikai körökben, hogy az Aguda és a Poalé Aguda között előrehaladott stádiumban vannak az egyesülési tárgyalások. A napokban megkérdeztük Löricz Slomo Kneszet-képviselőt az Aguda egyik vezető politikustól, aki azt mondta, hogy nem

kezdődték meg a tárgyalások, de ha a PAJ meg akar csatlakozni a koalícióba, akkor mindig lehetséges a megegyezés, amelyet ő örömmel üdvözölne.

## Megtörtént a közvetlen érintkezés

(Folytatás az első oldalról) nagykövete, akinek oroszlan része van a jelenlegi amerikai békeoffenzívában. Az eddigi akciókat összegezve Harriman azon nézetének adott kifejezést, hogy

nincs semmiféle jele annak, mintha Hanoi hajlandó volna leülni a tárgyalásasztalhoz.

Egy kérdésre válaszolva Harriman — aki ma érkezik Saigonba, — felfedte, hogy nincs Amerika részéről kötelezettség arra vonatkozólag, mennyi ideig tart a jelenlegi bombázási szünet, vagy mikor újítják fel a légitámadásokat Észak-Vietnam ellen. Johnson elnök célja a bombázások felfüggesztésével az volt, hogy a hanoi-i kormánynak lehetőséget nyújtson a

## Tárgyalnak az autóbusszavállalatokkal

A közlekedésügyi minisztérium tárgyalásokba kezdett az Egged, Dán és a Hámókásér képviselőivel, hogy rávegye őket, álljanak el a sztrájk fenyegetéstől. Mint azt jelentették, az autóbussz kooperatívák már hónapokkal ezelőtt benyújtották viteldij emelési követeléseiket, azonban a tarifahasóság halogató taktikája miatt ebben az ügyben mindeddig nem történtek tényleges lépések és emiatt került sor a sztrájkkal való fenyegetésre. Hírek szerint a minisztérium hajlandó engedni eddigi szilárd álláspontjából, hogy 5-10 százalékos viteldij emelést hajlandó jóváhagyni.

# „Az asszimiláció jobban veszélyezteti fennmaradásunkat, mint az antiszemilizmus”

A Cionista Világszervezet elnöke kifejtette az „Arecal a gálut felé” felfogást az Akciónskomité ülésén

A jeruzsálemi Binjáné Hámá termében tegnap ünnepléses külsőségek között Zalmán Sázár államelnök, Kádiz Luz házelnök, miniszterek és az ország más kiválóságai jelenlétében nyílt meg a Cionista Akciónskomité ülés-szaka, az első a legutóbbi cionista kongresszus óta. A megnyitó közponyi előadója dr. Náchum Goldmann, a Cionista Világszervezet elnöke volt, aki radikális változást követelt az általános zsidó vezetés alapvonalaiiban.

A bevezető beszédét Jákov Cur, a cionista végrehajtó bizottság elnöke tartotta, aki megemlékezett néhai Mose Sárétről. A jelenlévők néma felállással áldoztak emlékének.

Cur áttekintette azokat az eseményeket, amelyek a cionista világmozgalomban lezajlottak a legutóbbi kongresszus óta és rámutatott arra, hogy a zsidóság komoly figyelmet szentel a Szovjetunióban élő zsidóság sorsá-

nak. A továbbiakban hangoztatta, hogy a zsidó állam ebben az évben töltötte be fennállásának 18-ik évét és most kerülnek zászló alá azok az ifjak, akik már Izrael államában születtek és nem ismerik azt a világot, amikor még nem létezett Izrael állama.

Aba Even helyettes miniszterelnök a kormány nevében üdvözölte a jelenlévőket, Teddy Kollek polgármester pedig a főváros nevében köszöntötte a kongresszust, rámutatva arra, hogy Jeruzsálem nemcsak Izrael, hanem az egész zsidó világ fővárosa is.

Ezután emelkedett szólásra dr. Náchum Goldmann. Beszédében azokat a veszélyeket ismertette, amelyek kívülről és belülről leselkednek a zsidóságra. Hangoztatta, hogy noha a cionista világmozgalomnak el kell ismernie Izrael állam építésének fontosságát, jelszava mégis „Arecal a gálut felé”. Ez a kötelesség napról-napra nagyobb súllyal bír, különös tekintettel a szétszórásban élő zsidóság asszimilációs folyamatára. „Megismételtem többszöri figyelmeztetésem, hogy a zsidóság fennmaradását jobban fenyegeti a környező népekkel való egybeolvasás, mint bármely más külső veszély; antiszemilizmus, vagy üldözés. Ez a figyelmeztetésem most nagyobb nyomatékot kap a szétszórásban élő zsidóság életében végbemenő folyamattal” — hangoztatta dr. Goldmann, kiemelve, hogy ezzel nem azt akarja mondani, hogy a zsidóságnak góttokba kell zárkóznia, azonban feltétlenül számolni kell azokkal a következményekkel, amelyekkel a zsidó öntudat elvesztése és a gazdasáppal való túlzott egybeolvadás jár.

„Hogy szembezálljunk ezzel a veszéllyel, olyan zsidó célkitűzésekre van szükség, amelyek vonzzák a zsidó ifjúságot és a zsidó intellektualek idealista elemeit is. E célkitűzések kötelességünknek teszik, hogy ártérreljük a fontossági sorrendet, radikális változást hajtsunk végre a zsidó vezetésben és újra meghatározzuk a gálutit zsidó vezetés alapvonalait.

A zsidó öntudatért folyó harc fontosabb, mint a külső veszélyek elleni küzdelem, beleértve az antiszemilizmust is.

A kulturális és nevelési problémákat előnyben kell részesítenünk a tisztára politikai jellegű problémákkal szemben! Ebben a tevékenységben Izrael államára közponyi feladat vár, mert nem lehet nagyobb és vonzóbb célkitűzés biztosítani a zsidó ifuságnak és idealista elemeknek, mint azt, hogy résztvegyenek Izrael új, fej-

lődő társadalmának kialakításában” — hangoztatta a Cionista Világszervezet elnöke.

Dr. Goldmann azzal zárta előadását, hogy a Cionista Világszervezet kötelessége harcolni a zsidó nép különleges jellegének megőrzéséért, amely magában foglalja a nemzeti és vallási értékeket egyaránt.

Az Akciónskomité érdemleges tárgyalásai ma kezdődnek Jeruzsálemben, a Szochnut közponyi épületében. A ma reggeli ülés előadója Arje Pinkusz a Szochnut vezetőségének ügyvezető elnöke és kincstárnoka lesz, aki áttekintő képet nyújt a Szochnut tevékenységéről és ismerteti a következő három év munkatervét.

## TILTAKOZÁS az Egyiptomnak szülő élelmiszerszállítás ellen

Washington, (Reuter). — Jacob Gilbert new-yorki demokrata párti kongresszusi képviselő felkérte Johnson elnököt, vegye újbóli megfontolás alá azt a döntést, hogy felújítja az élelmiszer szállítványokat Egyiptomnak és megengedi fegyverek szállítását Jordániának. Mindkét határozat növeli a háború eshetőségeit a Közelkeleten és fokozza az ottani fegyverkezési versenyt — írja Gilbert az elnökhöz intézett levelében.

„Kötelességünk, hogy fenn tartssuk Izrael területi épségét, de Izrael ellenségeinek támogatása és felfegyverzése nem vall arra, hogy ezt különösebben szívünkön viseljük” — írja a képviselő. Gilbert végül megállapítja, hogy Egyiptom körülbelül ugyanolyan értékű fegyvert rendelt a Szovjetuniótól, mint amennyi élelmiszert kap Amerikától.

## A beduin pásztorok együttműködtek a kecsketolvaj átszivárgókkal

Az askeloni járásbíróóság 15 napos vizsgálati fogságot rendelt el két beduin pásztor, Szaláme Machmud Szolimán és Nimár Szalimán el Szaane ellen, akik azzal gyanúsítanak, hogy jordániai átszivárgókkal együttműködve ellopják a gondjaikra bízott, 248 birkából álló nyáját. A nyáj Slomo Pinchasz, Noga szövetségi falu lakosa tulajdonosa volt.

A két pásztor, mint jelentették, megjelent a rendőrségen és elpanaszolta, hogy átszivárgók fegyverrel kényszerítették őket a nyáj átadására, azonban azonnal felmerült a gyanu, hogy a pásztorok együttműködtek az átszivárgókkal, amit az is bizonyít, hogy egyikük, Nimár Szalimán el Szaane 30 kecskéből álló saját nyáját érintetlenül a helyszínen maradt.

Mély fájdalommal tudjuk drágánk, **MOSE WEINER** idelöltti elhunytát. 1966 jan. 10-én, hétfőn (ח' בטבת תשכ"ו) temettük. Gyászolják: felesége, Emilia, fia, Jákov; lánya: Pircha Mohár és férje; unokái, fivére és nővérei.